



PAWLUSYŇ KORINTOSLYLARA BIRINJI HATY

1-NJI BAP

Salamlar we şükürler

¹ Hudaýyň islegi bilen Mesih Isanyň resuly bolmaga çagyrylan Pawlusdan we Sostenis dogandan, ² Hudaýyň mukaddeslige çagyrylyp, Mesih Isada mukaddes edilen Korintosdaky ýygňagyna we her ýerde hem olaryň, hem-de biziň Rebbimiz Isa Mesihin adyny tutýanalaryň barysyna salam! ³ Atamyz Hudaýdan, Reb Isa Mesihden size merhemet hem parahatlyk bolsun! ⁴ Men Mesih Isada size berlen Hudaýyň merhemeti üçin, siz barada elmydam Hudaýa şükür edýärin. ⁵ Çünkü siz Onda her zada, her söze we her bilime bay bolduňyz. ⁶ Biziň Mesih hakdaky güwäligimiz sizde berkedi. ⁷ Şonuň üçin hem siz Rebbimiz Isa Mesihin aýan bolmagyna garaşyp, hiç bir sylagda ýetmezçiliğiniz ýokdur. ⁸ Ol sizi Rebbimiz Isa Mesihin gündünde müýnsüz bolar ýaly, soňa deňec berkider. ⁹ Sizi Öz Ogly, biziň Rebbimiz Isa Mesih bilen şärikçilige çagyran Hudaý ynamdardyr.

Imanlylar ýygňagydaky bölünişikler

¹⁰ Eý doganlar, hemmäňiziň diliňiz bir bolup, araňzda bölünişik bolman, bir pikirde we bir islegde birleşmegiňizi Rebbimiz Isa Mesihin ady bilen sizden haýış edýärin. ¹¹ Çünkü, eý doganlar, sizin araňza dawa düşenligi hakda Kloiniň öýündäkiler maňa habar berdi. ¹² Meniň aýtjak bolýan zadym şu: sizin her biriňiz «Men Pawlusyň», «Men Apollosyň», «Men Kifasyň», «men Mesihin ki» diýärsiňiz. ¹³ Mesih bölündimi? Pawlus sizin üçin haça çýlendimi? Ya siz Pawlusyň adyna çokundyrlydyňyzmy? ¹⁴ Hiç kim

maňa öz adyna çokundyrdy diýmez ýaly, ¹⁵ Men Krispus we Gayusdan başga siziň hiç biriňizi çokundyrmanyma Hudaýa şükür edýärin. ¹⁶ Şeýle hem men Stefanyň içersini-de çokundyrlyp, başga çokundyrlynym ýadyma düşmeýär. ¹⁷ Çünkü Mesih meni çokundyrmak üçin däl-de, Hoş Habary yqlan etmek ýollady, ýöne Mesihin haçy biderek bolmaz ýaly, muny söz akyldarlygynda etmeli däldim.

Hudaýyň gudraty we akyldarlygy Mesih

¹⁸ Çünkü haçyň sözü heläk bolanlar üçin akmaklyk, biz - gutulanlar üçin bolsa Hudaýyň gudratydyr. ¹⁹ Çünkü: «Men akyldarlyryň akyldarlygyny weýran ederin, düşünjelileriň düşünjesini güýden düşüreérin» diýip ýazylgydyr. ²⁰ Akyldar hany? Kanunçy hany? Bu döwrüň almy hany? Hudaý bu dünýäniň akyldarlygyny akmaklyga öwürmedimi? ²¹ Çünkü dünýäniň Hudaýyň akyldarlygynnda öz akyldarlygy bilen Hudaý tanamadygyna görä, Hudaý iman edenleri wagyz akmaklygy arkaly gutarmagy unady. ²² Çünkü ýehudylar gudrat görkezmegi talap edýär, grekler akyldarlygy gözleýär. ²³ Biz bolsak haça çýylenen Mesihî ýehudylar üçin büdremäge sebäp, grekler* üçin-de akmaklyk bolan, ²⁴ ýöne çagyrylannara, hem ýehudylara, hem greklere Hudaýyň gudraty we Hudaýyň akyldarlygy bolan Mesihî wagyz edýäris. ²⁵ Çünkü Hudaýyň «akmaklygy» adam akylyndan üstün, Hudaýyň «ejizligi» adam güýjünden güýlüdir. ²⁶ Çünkü, eý doganlar, çagyrylyşyňza serediň. Adam ölçügi boýunça köpiňiz akyldar, güýcli, asylzada däldiňiz. ²⁷ Yöne Hudaý akyldarlary utandyrmak üçin, dünýäniň akmak saýýanlaryny saýlady. Hudaý güýçlülerí utandyrmak üçin, dünýäniň ejiz saýýanlaryny saýlady. ²⁸ Hudaý ähmiyetli zatlary ýatyrmak üçin, bu dünýäniň asylzada dällerini, äsgerilmeyänlerini we ähmiýetsizlerini saýlady. ²⁹ Ol muny hiç bir adam Hudaýyň huzurynda magtanmasyn diýip etdi. ³⁰ Yöne: «Magtanan Reb bilen magtansyn» diýip ýazylыш ýaly, ³¹ siz Hudaýyň saýasynda Mesih Isadasynyz. Ol biziň üçin Hudaýyň akyldarlygy we doğrulugy, mukaddesligi we gutaryşy boldy.

* 1:23 Grekler - iň gadymy golýazmalarda: «milletler».

2-NJI BAP*Haça çüýlenen Mesih'i tanadyş*

¹ Eý doganlar, men size Hudaýyň güwäligini wagyz etmäge gelimde, söz we akyl artyklygy bilen gelemok. ² Çünkü siziň aranyzdakam, Isa Mesihden, Onuň haça çüýlenmeginden başga hiç bir zady bilmezligi yüregime düwdüm. ³ Men size ejizlik we gorky içinde geldim, gaty-da sandyraýardym. ⁴ Sözüm hem wagzym ynsan akyldarlygynyň ynandyryjy sözlerine däl-de, ⁵ siziň imanyňyz ynsan akyldarlygynda durman, Hudaýyň güýjünde durar ýaly, Ruhuň we Onuň güýjuniň görkezilmegine daýanýardy.

Hudaýyň akyldarlygy

⁶ Biz akyldarlygy kämiller arasynda sözleyäris. Biziň sözleyän bu akyldarlygymyz bu döwrüñki, bu döwrüñ geçiji hökümdarlarynyň däl-de, ⁷ Hudaýyň zaman başlamazdan öň biziň şöhratymyz üçin bellän gizlin, syrly akyldarlygydyr. ⁸ Bu akyldarlyga bu döwrüñ hökümdarlarynyň hiç biri düşünmedi, çünkü düşünnen bolsalar, şöhratly Rebbi haça çüylemezdiiler. ⁹ Emma ýazylyşy ýaly: «Hudaýyň Özünü söyenler üçin taýýarlan zatlaryny ne göz görendir, ne gulak eşidendir, ne-de adam ýüregi hyýal edendir». ¹⁰ Bize bolsa Hudaý muny Öz Ruhy arkaly aýan etdi, sebäbi, Ruh ähli zady, Hudaýyň cuň pikirlerini-de barlayandyr. ¹¹ Çünkü adamda näme barlygyny adamyň özünde bolan ruhundan başga kim biler? Şeýle hem Hudaýda näme barlygyny Hudaýyň Ruhundan başga hiç kim bilyän däldir. ¹² Biz bu dünýäniň ruhuny däl-de, Hudaýyň özümize beren bereketlerini biler ýaly, Hudaýdan gelen Ruhy aldyk. ¹³ Biz bulary adam akyldarlygynyň öwreden sözleri bilen däl-de, ruhy zatlary ruhy sözler bilen sözläp, Ruhuň öwreden sözleri bilen aýdarys. ¹⁴ Tebигy adam Hudaýyň Ruhuna degişli zatlary unamaz, çünkü bular onuň üçin akmaklykdyr, bulary bilip bilmez, sebäbi bulara ruh boýunça düşünilýändir. ¹⁵ Ruha uýan adam ähli zady saýgarar, ýone ony hiç kim saýgarmaz. ¹⁶ Çünkü, «Rebbe öwüt berer ýaly, onuň pikirini kim bildi?» Yöne bizde Mesihin pikiri bardyr.

3-NJI BAP*Hudaýyň işdeşleri*

¹ Eý doganlar, men size Ruha uýanlara däl-de, tebígý adamlara, Mesihdäki çagalara gürrüň bersim ýaly gürrüň berdim. ² Size gaty-guty däl-de, süýt berdim, çünkü siz gaty-guty iýmegi başarmaýardyňyz, muny hâzır hem başarmaýarsyňyz. ³ Çünkü siz entek tebígý adamlarsyňyz. Sebäbi aranyzdza içigaraçylyk, çekisme we dawanyň barlygyna görä, siz tebígý adamlar dälmii? Adam adaty boyunça gez-meyärsiňizmi? ⁴ Çünkü biri «Men Pawlusyňky», ýene biri «Men Apollosyňky» diýyän bolsa, tebígý adamlar dälsiňizmi? ⁵ Pawlus kim? Apollos kim? Olar hyzmatçı, siz hem Rebbiň her birine berşine görä, olar arkaly iman etdiňiz. ⁶ Men ekdir, Apollos suwardy, ýone ösdürýän Hudaýdyr. ⁷ Şoňa görä, eken-de, suwaran-da hiçdir, diňe ösdürýän Hudaý ahmiyetlidir. ⁸ Eken bilen suwaran birdir, ýone her biri öz zähmetine görä sylagyny alar. ⁹ Biz Hudaýyň işdeşleridiris, siz bolsaňyz, Hudaýyň ekin meydany, Hudaýyň ymaratysyňyz. ¹⁰ Hudaýyň özüme berlen merhemetine görä, men akyldar ussa kimin binanyň düybüni tutdum. Başga biri bolsa, onuň üstünü gurýandyr, ýone her kişi nähili salşyna dykgat etsin. ¹¹ Sebäbi hiç kim tutulan düýpden, ýagny Isa Mesihden başga düýbi tutup bilmez. ¹² Bu düybün üstünde gzyldan, kümüşden, gymmatbaha daşlardan, ağaçdan, otdan, samandan ¹³ ymarat salan her kişiniň işi belli bolar, çünkü Rebbiň günü ony aýan eder, sebäbi otta belli bolar, her biriniň işiniň nähilidigini ot synar. ¹⁴ Kimiň bina edeni oda çydasa, şol sylag alar. ¹⁵ Kimiň işi ýansa, ol zyýan çeker, ýone özi ot içinden geçen ýaly bolup gutular. ¹⁶ Siz Hudaýyň ybadathanasydygyňzy, Hudaýyň Ruhunyň sizde ýasaýanyň bilmeýärsiňizmi? ¹⁷ Biri Hudaýyň ybadathanasyny ýyksa, Hudaý hem ony ýykar, çünkü Hudaýyň ybadathanasy mukaddesdir. Ine, şol ybadathana sizsiňiz. ¹⁸ Hiç kim özünü aldamasyn. Siziň aranyzdan biri şu dünýäde özünü akyldar saýýan bolsa, onda ol akyldar bolmak üçin akmak bolsun. ¹⁹ Çünkü bu dünýäniň akyldarlygy Hudaýyň ýanynda akmaklykdyr, sebäbi: «Ol akyldarlary öz hilelerinde tutýandyr» diýip ýazylgydyr. ²⁰ Yene-de: «Reb akyldarlaryň pikirleriniň boşdugyny bilýändir» diýip

ýazylgydyr. ²¹ Şoňa görä, hiç kim adam bilen magtanmasyn, çünkü hemme zat siziňkidir: ²² Pawlus, Apollos ýa Kifas bolsun, dünýä, ýasaýyş, ölüm bolsun, häzirki ýa geljekki zatlar bolsun - hemmesi siziňkidir. ²³ Siz Mesihinisiňiz, Mesih-de Hudaýyňkydyr.

4-NJI BAP

Mesihin resullary

¹ Şeýlelikde, adamlar bizi Mesihin hyzmatçylary, Hudaýyň syrlarynyň wekilleri hasap etmelidir. ² Wekilleriň her birinden bolsa sadıklyk talap edilýär. ³ Siziň ýa-da adamlaryň diwanynyň üstümdeň höküm çykarmagy meniň üçin möhüm zat däl, ýöne özüm hem öz üstümdeň höküm çykarmaýaryn. ⁴ Çünkü men özümde bir aýyp görmeyärin, ýöne munuň bilen özümi aklamaýaryn. Meniň üstümdeň höküm çykaran Rebdir. ⁵ Şonuň üçin Reb gelýänçä, wagtyndan öň hiç bir zadyň üstünden höküm çykarmaň. Ol garaňkylygыň gizlin zatlaryny ýagtydar, ýurekleriň niyetlerini aýan eder, şol wagt her kes Hudaydan özüne laýyk tarypyny alar.

⁶ Eý doganlar, siz ýazylanlardan artyk pikir etmezligi bizden öwrenip, hiç biriňiz beýlekiniň öñünde gabarmaz ýaly, men bu zatlary siz sebäpli özüme hem Apolloşa tymsal edip aýtdym. ⁷ Çünkü kim seni beýlekilerden parhly edýär? Almadık nämän bar? Alan bolsaň, almadık ýaly, öwünmän nämé? ⁸ Siz eýyäm doýup, eýyäm baýadyňyz, bizsiz höküm sürdürdüňiz. Dogrudan hem, biz-de siz bilen höküm sürer ýaly, käşgä höküm sürsediňiz! ⁹ Çünkü Huday biz resullary ölüme bellenenler ýaly soňkular hökmünde orta çykardyr öýdýärin, sebäbi biz dünýä, perişdelere we adamlara tomaşa bolduk. ¹⁰ Biz Mesihin hatyrasyna akmakdyrys, ýöne siz Mesihde akyllysyňyz. Biz ejiz, siz güýcli, siz şöhratly, biz äsgerilmekdir. ¹¹ Biz şu çaka čenli açlyga, suwsuzlyga, ýalaňaçlyga, ýenjilmäge, sergezdanlyga döz gelip ýorendiris. ¹² Öz ellerimiz bilen işläp, zähmet çekýäris, sögülenimizde, háýyr-doga edýäris, azar berlende çydaýarys. ¹³ Myjabat ýapylanda, mylaýym jogap berýäris. Şu çaka čenli dünýäniň syr-süplügi, hemmäniň zir-zibili bolduk. ¹⁴ Men bu zatlary sizi utandyrmak üçin ýazamok, size söygüli balalarym hökmünde ne sihat berýärin. ¹⁵ Mesihde on müňlerce terbiyečiňiz bolsa-da, köp

ataňyz ýokdur, sebäbi Mesih Isada Hoş Habar arkaly men siziň ataňyz boldum. ¹⁶ Şoňa görä-de, maňa öýküniň diýip, sizden haýyş edýärin. ¹⁷ Rebbe sadık bolan söygüli oglum Timoteosy şu maksat bilen size iberýärin. Ol meniň Mesih Isadaky ýollarymy her ýerde, her ýygnakda öwredişim ýaly, siziň ýadyňza salar. ¹⁸ Hamala, men size gelmejek ýaly, kabirleri gabaryan eken. ¹⁹ Reb islese, basym size gelip, gabaryanlaryň sözünü däl-de, güýjüni görerin. ²⁰ Sebäbi Hudaýyň Patyşalygy sözde däl-de güýçdedir. ²¹ Siz näme isleýärsiňiz? Ýanyňza taýak bilen baraýynmy ýa-da söygüdir ýumşaklyk ruhy bilen?

5-NJI BAP

Ahlaksyzyň üstünden höküm çykaryň

¹ Siziň araňyza butparazlar arasynda-da görülmedik ahlaksylygyň barlygy eşidilýär: biri öz atasynyň aýalyny alanmyş. ² Siz bolsa bu işi eden araňyzańdan aýrylar ýaly, ýas tutman, gaýtam, gabaryarsyňz. ³ Men ten bilen siziň ýanyňzda bolmasam-da, ruhda siz bilendirin. Siziň ýanyňzda ýaly, bu işi eden adamy men eýyäm höküm etdim. ⁴ Ruhum araňyza bolup, Rebbimiz Isa Mesihin gudraty bilen bir ýere üyen mahalyňyz, ⁵ teni heläk bolup, ruhy Reb Isanyň gündünde gutular ýaly, bu adamy şeýtana tabşyryň.

⁶ Magtanmagyňyz dogry däldir. Azajyk hamyrmaýanyň bütün hamyr turşadýanyny siz bilmeýärsiňizmi? ⁷ Hamyrmaýa tâze hamyr bolar ýaly, köne hamyrmaýany aýyryň. Çünkü biziň Pesahlyk guzymyz Mesih-de gurban edilendir. ⁸ Şonuň üçin köne hamyrmaýa bilen, ýamanlyk we erbetlik hamyrmaýasy bilen däl-de, ak ýurekliyiň, hakykatyň petiri bilen baýram edeliň.

⁹ Men size hatymda ahlaksızlar bilen gatnaşyk etmäň diýip ýazdyrm. ¹⁰ Bu dünýäniň, umuman, ahlaksızlary, ağçozları, talaňçylary ýa butparazlary bilen diýemok, ýogsam, siz bu dünýäden çykmalı bolardyrnyz. ¹¹ Ýone men size dogan diýiliňiň biri ahlaksız, ağçoz, butparaz, agzy paýış, arakkes ýa talaňçy bolsa, onuň bilen gatnaşmazlygy, beýle adam bilen nahar hem iýmezligi ýazýaryn. ¹² Çünkü meniň daşardakylaryň üstünden höküm çykarmaga näme hakym bar? Siz içerdäkileriň üstünden höküm çykarmaly dälmi? ¹³ Daşardakylaryň üstünden Huday höküm çykarar. Siz ýamany öz araňyzańdan çykaryň.

6-NJY BAP*Dawalar barada*

¹ Başga biri bilen dawasy bolan siziň biriňiz mukaddesler huzu-
rynda däl-de, imansyrlaryň öünde üstünden höküm çykarylmagyna
yürek edermi? ² Ya-da siz mukaddesleriň dünyäniň üstünden höküm
çykartjagyny bilmeýärsiňizmi? Dünyäniň üstünden höküm çykartjak
bolsaňyz, onda kiçi dawalaryň üstünden höküm çykarmaga siz
mynasyp dälmi? ³ Bu ýasaýşyň işleri beýlede dursun, siz biziň pe-
rişdeleriň-de üstünden höküm çykarkagygyzy bilmeýärsiňizmi?
⁴ Bu ýasaýşyň işlerini höküm etmeli bolsaňyz, onda ýygnačda sylan-
maýan adamlary bu işe goýýarsyňyz. ⁵ Muny sizi utandyrmak üçin
aýdaryn: öz doganlarynyň arasynda höküm etmegi başaryan ýeke-
je-de akyldar adam araňyza ýokmy? ⁶ Gaýtam, dogan-dogan bi-
len diwana gidişyär, özem imansyrlaryň öünde. ⁷ Dogrudan-da,
araňyza diwana gidişmeleriň barlygynyň özi siziň üçin bütinley
bir şowsuzlykdyr. Adalatsyzlyk çekmek siziň üçin has gowy däl-
mi? Talaňa döz gelmek siziň üçin has gowy dälmi? ⁸ Emma siziň özü-
niň adalatsyzlyk edýärsiňiz, talaýarsyňyz, özem doganlarynyzy. ⁹ Ya-da
adalatsyrlaryň Hudaýy Patyşalygyny miras almajakdygyny bilmeýär-
siňizmi? Aldanmaň, Hudayý Patyşalygyny ne ahlaksızlar, ne but-
parazlar, ne zynahorlar, ne gomoseksuallar, ne beçebazlar, ¹⁰ ne
ogrular, ne ağzoler, ne arakkeşler, ne agzy paýşlar, ne-de talaň-
çylar miras alar. ¹¹ Siziň hem käbirleriňiz şeýlediňiz, ýöne ýuwul-
dyňyz, mukaddes edildiňiz, Rebbimiz Isa Mesihиň ady bilen, Hu-
dayýmyzyň Ruhu arkaly aklandyňyz.

Ahlaksyzlykdan gaçyň

¹² Maňa hemme zada rugsat berlendir, ýöne hemme zat peýdaly
däldir. Maňa hemme zada rugsat berlendir, ýöne hiç zat maňa aga-
lyk etmeli däldir. ¹³ Iýimit garyn üçin, garyn-da iýimit üçindir, ýöne
Hudaý ikisini-de ýok eder. Ten bolsa ahlaksyzlyk üçin däl-de, Reb
uçindir, Reb-de ten üçindir. ¹⁴ Hudaý Öz gudraty bilen Rebbi di-
reldi, bizi-de direlder. ¹⁵ Siz teniňiziň Mesihиň agzasydygyny bil-
meýärsiňizmi? Men Mesihиň agzasyny alyp, bir kemçiniň agzası

edeýinmi? Etmen! ¹⁶ Ya-da bir kemçin bilen birleşeniň onuň bilen
bir ten bolýanyny bilmeýärsiňizmi? Sebäbi: «Ikisi bir ten bolar» diý-
lendir. ¹⁷ Emma Reb bilen birleşen Onuň bilen bir ruhdur. ¹⁸ Ahlak-
syzlykdan gaçyň! Adamyň edýän her bir günü teniň daşyndadır,
ýone ahlaksyzlyk edýän öz tenine garşy günä edýändir. ¹⁹ Ya-da
teniňiziň sizde ýasaýan we siziň Hudaýdan alan Mukaddes Ruhu-
nyzyň ybadathanasydygyny, siziň özüňiziňki däldigiňizi bilmeýär-
siňizmi? ²⁰ Çünkü siz bir baha alyndyňyz. Munuň üçin, Hudaýyň
bolan teniňiz we ruhuňyz bilen Hudaýy şöhratlandyryň.

7-NJI BAP*Öýlenmek barada*

¹ Indi siziň ýazan zatlarynyz hakda: bir adama aýala el degir-
mezlik ýagşydyr. ² Yöne ahlaksyzlykdan saklanmak üçin, her kişi-
niň öz aýaly we her aýalyň öz äri bolsun. ³ Är aýalyna, şeýle hem
aýal ärine mähribanlyk borjuny berjaý etsin. ⁴ Aýalyň öz tenine
ygtyýary ýokdur, bu ygtyýär ärinikidir we şonuň ýaly, äriň-de öz
tenine ygtyýary ýokdur, bu ygtyýär aýalyňkydyr. ⁵ Diňe oraza we
doga bilen meşgul bolar ýaly, ylalaşyga görä, wagtlayýnça bolma-
sa, biri-biriňizi är-aýallyk hakyndan mahrum etmäň. Wagtlayýn
aýrylsaňyza, şeýtan nebsiňize buýurmak babatda sizi synaga sal-
maz ýaly, ýene-de birleşin. ⁶ Emma muny buýruk däl-de, rugsat
hökümde aýdaryn. ⁷ Men ähli adamlaryň özüm ýaly bolmagyny
arzuw edýärin, ýöne her kişiniň Hudaýdan öz sylagy bardyr; biri-
niňki bir hili, başga biriniňki başga hilidir. ⁸ Emma öýlenmedikle-
re, dul hatynlara, meniň ýaly galsalar, olar üçin ýagşydyr diýýarin.
⁹ Nebislerine buýrup bilmeýän bolsalar, onda öýlensinler, sebäbi
öýlenmek ýık oduna ýanmakdan gowudyr. ¹⁰ Öýlenenlere bolsa
men däl-de, Reb: «Aýal ärinden aýrylmasyň» diýip buýruk berip-
dir. ¹¹ Eger-de aýrylan bolsa, ärsiz galsyn ýa-da äri bilen ýaraşsyn.
Är-de aýalynyň talagyny bermesin. ¹² Beylekilere bolsa Reb däl-de,
men diýýarin: bir doganyň iman etmedik aýaly bar bolsa, ol aýal
hem onuň bilen ýaşamaga razy bolsa, ol onuň talagyny bermesin.
¹³ Bir aýalyň iman etmedik äri bar bolsa, äri hem onuň bilen ýa-
şamaga razy bolsa, onda ol ärinden aýrylmasyň. ¹⁴ Çünkü iman

etmedik är* imanly áýaly arkaly mukaddes edilendir, iman etmedik áýal hem imanly är arkaly mukaddes edilendir, ýogsa, çagalaryňz hapa bolardy, ýöne häzir mukaddesdir. ¹⁵ Ýone iman etmedik aýrylsa, goý aýrylsyn. Dogan ýa-da aýal dogan beýle ýagdaýlarda bagly däldir. Hudaý bizi parahat ýaşamaga çagyrandyr. ¹⁶ Çünkü, eý aýal, sen äriňi halas edip-etmejegini nireden bilyärsin? Eý är, sen aýalyň halas edip-etmejegini nireden bilyärsin?

Haýsy ýagdaýda çagyrylan bolsaňyz, şeýle geziň

¹⁷ Ýone Reb her kesi nähili bellän bolsa, Hudaý kimi nähili çagyran bolsa, ol şeýle gezsin. Men bu buýrugy ähli ýygnaklärä berýärin. ¹⁸ Kim sünnetlikä çagyrylan bolsa, sünnetsiz bolmasyn. Kim sünnetsizkä çagyrylan bolsa, sünnetlenmesin. ¹⁹ Sünnetlilik-de hiçdir, sünnetsizlik-de hiçdir, in möhümi Hudaýň buýrukraryny berjaý etmekdir. ²⁰ Kim nähili ýagdaýda çagyrylan bolsa, şonda galsyn. ²¹ Gulkaň çagyrylan bolsaň, gaýgy etme, ýone azat bolmagy başarşaň, pursatdan peýdalanan. ²² Çünkü gulka Reb tarapyndan çagyrylan adam Rebbiň erkin adamydyr, şonuň ýaly, erkinlikde çagyrylan-da Mesihini guludyr. ²³ Siz bir baha satyn alyndyňz, adamyň guly bolmaň. ²⁴ Doganlar, kim nähili ýagdaýda çagyrylan bolsa, şol ýagdaýda Hudaýň huzurynda galsyn. ²⁵ Gyzlar hakda Rebden buýrugym ýok; ýone Rebbiň merhemeti saýasynda sadık kişi hökmünde maslahat berýärin.

Öýlenmedikler

²⁶ Meniň pikirimçe, häzirki aladaly ýagdaý zerarly, adama öz bolşy ýaly galmak ýagşydyr. ²⁷ Bir aýala baglymysyň? Onda, aýryljak bolma. Aýaldan aýryldyňmy? Onda, aýal gözleme. ²⁸ Ýone öýlenseň hem günä eden dälsiň, gyz-da äre çyksa, günä eden däldir. Emma öýlenenleriň ýasaýyışda muşakgaty bolar, men size dözemok. ²⁹ Ýone, eý doganlar, size aýdýaryn: wagt gysgadyr. Mundan beýlæk aýaly barlar aýaly ýoklar ýaly, ³⁰ aglaýanlar hem aglamayanlar ýaly, şatlanýanlar hem şatlanmaýanlar ýaly, mal alanlar

* 7:14 Är - iň gadymy golýazmalarda: «dogan».

hem maly ýoklar ýaly, ³¹ dünýäden peýdalanýanlar hem peýdalanmaýanlar ýaly bolsun, sebäbi dünýäniň häzirki ýagdaý geçegçidir. ³² Men siziň gaýgysyz bolmagyňzy isleýärin. Óýlenmedik kişi Rebbi hoşnut etjek bolup, Onuň işleriniň aladasyny edýändir. ³³ Ýone öýlenen aýalyny hoşnut etjek bolup, dünýä işleriniň aladasyny edýändir. ³⁴ Ärli aýal bilen gyzyň arasynda-da parh bardyr. Ärsiz aýal hem tende, hem-de ruhda mukaddes bolar ýaly, Rebbiň işleriniň aladasyny edýändir, ýone ärli aýal ärinin hoşnut etjek bolup, dünýä işleriniň aladasyny edýändir. ³⁵ Men muny siziň boýunuňza syrtmak salmak üçin däl-de, eýsem, edepli bolup, pikiriňizi dagatman, Rebbi berler ýaly, öz peýdaňyz üçin aýdýaryn. ³⁶ Emma biri öz gelinligi bilen geliksiz iş edýändir öýtse, gyzyň hem ýaşy geçen bolup, öýlenmek zerur bolsa, ol halanyny etsin, günä edyän däldir. Olar öýlensin. ³⁷ Emma kim niyetinde berk durup, mätäçlik çekmän, nebsine buýrup, gelinligi bilen öýlenmezligi yüregine düwen bolsa, onda ol gowy edýär. ³⁸ Şeýle, adaglysy bilen öýlenen gowy edýär, ýone öýlenmedik ondan-da gowy edýär. ³⁹ Aýal, äri ölyänçä, oňa baglydyr. Eger-de äri olse, öz islänine barmaga azatdyr, ýone Rebdə bolmalydyr. ⁴⁰ Eger-de ol ärsiz galsa, meniň pikirimçe, has hem bagtyárdyr. Mende-de Hudaýň Ruhы bardyr diýip pikir edýärin.

8-NJI BAP

Butlara hödürleýen gurbanlaryň eti

¹ Butlara berilýän gurbanlar hakda hemmämiziň bilimimiziň barlygyny bilyäris. Bilim tekepbir edýändir, ýone söýgi abatlayandyr. ² Kim bir zady bilyändirin öýdýän bolsa, onda ol entek bilmelişi ýaly bilyän däldir. ³ Ýone kim Hudaý söýän bolsa, Hudaý hem ony tanaýandyr. ⁴ Butlara berlen gurbanlaryň etinden iýilmegi barada bolsa, butuň dünýäde hiçdigini, bir Hudaýdan başga hudaýň ýokdugyny bilýäris. ⁵ Çünkü Yerde bolsun, Gökde bolsun, «taňry» diýilýänler näçe bolsa-da, ençeme «taňrlaryň» we ençeme «rebleřiň» bolşy ýaly, ⁶ biziň bir Ata Hudaýymyz bardyr. Hemme zat Ondandyr, biz Onuň üçin ýasaýandyrys we bir Rebbimiz Isa Mesih bardyr, hemme zat Ol arkaly bolandyr, biz Ol arkaly ýasaýandyrys.

⁷ Emma hemmelerde bu bilim ýok, käbirleri butuň pikirinde bolup, eti entek-de* buta berlen gurban ýaly iýýär. Onsoň ejizlikleri zerarly, olaryň ynsaby tegmiltli bolýar. ⁸ Damak bizi Hudaýa ýakyn edýän däldir. Iýmesek-de kemligimiz bolmaz, iýsek-de artykmaçlygymyz bolmaz. ⁹ Emma welin bu azatlygyzyň ejizleriň büdremegine sebäp bolaýmagyndan habardar boluň. ¹⁰ Çünkü biri bilimli olan seniň buthanada saçak başynda oturanyň görse, ejizligi zerarly, onuň ynsaby butlara berlen gurbanlardan iýmäge meýillenmezmi? ¹¹ Onsoň seniň bilimiň zerarly, bu ejiz dogan heläk bolar, Mesih bolsa onuň ugrunda öldi. ¹² Şeýlelikde, siz doganlarynyza garşy günä edip, olaryň ejiz ynsaplaryny ýaralamak bilen, Mesihe garşy günä edýärsiňiz. ¹³ Şonuň üçin, damak doganymyň büdremegine sebäp bolýan bolsa, onda men doganymy büdretmez ýaly, asla et iýmerin.

9-NJY BAP

Resulyň haklary

¹ Men erkin dälmi? Men resul dälmi? Men Rebbimiz Mesih görmedimmi? Siz Rebde meniň zähmetimiň netjesi dälmisiňiz? ² Men başgalara resul bolmasam-da, size resuldyry; siz Reb ýolunda meniň resultygymyň möhrüsiniň. ³ Özümi soraga çekyänleriň garşysynda men şeýle goranýaryn. ⁴ Biziň iýmäge, içmäge hakymyz ýokmy? ⁵ Beýleki resullar, Rebbiň doganlary we Kifas ýaly, imanly bir aýaly ýanymyzda gezdirmäge hakymyz ýokmy? ⁶ Ya-da işlemezlige diňe men bilen Barnabasyň haký ýokmy? ⁷ Kim öz harjy bilen esgerlik edýär? Kim üzüm agajyny ekip-de, onuň miwesinden iýmeyär? ⁸ Ya-da kim sürin bakyp-da, onuň süydünden içmeyär? ⁹ Men muny adamlaryň pikir edişine görä aýdýarynmy? Kanun-da şuny aýtmayarmy? ¹⁰ Çünkü Musanyň kanunynda: «Harman döwen öküziň agzyny baglama» diýip ýazylgydyr. Hudaý öküzleriň aladasyny edýärmi? ¹¹ Bulary bütinley biziň üçin aýtmaýarmy? Hawa, bu biziň üçin ýazylandyr. Şeýle, ýer suren umyt bilen sürmelidir, harman döwen hem harmana şärik bolmak umydy bilen

* 8:7 *Butuň pikirinde bolup, eti entek-de... – iň gadymy golýazmalarda: «su wagta çenli butparazlykdan alan netisesinde eti...».*

döwmelidir. ¹¹ Biz sizde ruhy zatlary ekip, sizden maddy zatlary orsak, bu bir uly zatmydyr? ¹² Başgalaryň sizden muny islemäge haký bar bolsa, biziň muňa olardan köp hakymyz ýokmudyr? Yöne biz bu hakdan peýdalanman, Mesihň Hoş Habarynyň öňüni bökmekdeñiz üçin, her zada döz gelýäris. ¹³ Siz mukaddes zatlar bilen meşgullanýanlaryň ybadathanadan iýyänini, gurbanlyk edilýän ýeri saklaýanlaryň gurbanlyk edilýän ýerden paýlaryny alýanyny bilmeyärsiňizmi? ¹⁴ Şeýle, Reb hem Hoş Habary wagyz edýänleriň Hoş Habardan ýaşamagyny buýurdy. ¹⁵ Men bu zatlaryň hiç birinden peýdalanamok, şu zatlar maňa şeýle edilsin diýip hem ýazamok, sebäbi bu buýsanjymy biriniň biderek edeninden ölenim gowudyr. ¹⁶ Çünkü Hoş Habary wagyz edýän bolsam, öwünmäge hakym ýokdur, sebäbi bu maňa wajypdyr. Eger Hoş Habary wagyz etmesem, wáy meniň halyma! ¹⁷ Çünkü muny meýletin etsem, sylagym bolar. Meýletin etmesem-de, diňe özüme tabşyrylan wezipäni berjaý etdigimdir. ¹⁸ Yeri, sylagym näme? Hoş Habardaky hakymdan doly peýdalanmaz ýaly, Hoş Habary wagyz edip, Hoş Habary mugt bermegim. ¹⁹ Çünkü men her kesden azat bolsam-da, köp adamalary gazanjak bolup, özümi hemmelere gul etdim. ²⁰ Men ýehudalary gazanjak bolup, ýehudylara ýehudy boldum. Kanun astynda kylary gazanjak bolup, kanun astynda bolmasam-da, kanun astyndakylara kanun astyndaky ýaly boldum. ²¹ Hudaýyň garşysynda kanunsyz bolman, Mesihň Kanuny astynda bolsam-da, kanuny ýoklary gazanjak bolup, kanuny ýoklara kanuný ýok kimin boldum. ²² Ejizleri gazanjak bolup, ejizlere bir ejiz ýaly boldum. Her niçik-de bolsa, käbirlerini halas etjek bolup, her kese her zat boldum. ²³ Men bulary* Hoş Habarda paýym bolsun diýip, Hoş Habar üçin edýäris.

²⁴ Siz ylgaw meýdanynda ylgayýanlaryň hemmesiniň ylgap, yöne baýragy biriniň alýanyny bilmeyärsiňizmi? Baýrak alar ýaly ylgagan. ²⁵ Göreşyän adam ähli zatda öz nebsine buýuryandy. Olar muny pany täji almak üçin, biz hem baky täji almak üçin edýäris. ²⁶ Şonuň üçin, men maksatsyz ylgayýan ýaly ylgamayaryn, howany

* 9:23 *Bulary – iň gadymy golýazmalarda: «her zady».*

ýumruklaýan ýaly ýumruklamáýaryn. ²⁷ Ýöne beýlekilere wagyz edenimden soň, özüm mahrum galmaý ýaly, tenimi horlap, ony gul edýärin.

10-NJY BAP

Ysraýyl taryhyndan alynmaly sapaklar

¹ Eý doganlar, atalarymyň barynyň bulut astynda bolanyndan, barynyň deňizden geçeninden habarly bolmagyňzy isleýärin.

² Bary bulutda hem deňizde Musa çokundryldy. ³ Bary şol bir ruhy iýimiti iýdi. ⁴ Bary şol bir ruhy içgini içdi, sebäbi olar özlerine hemralyk eden ruhy gaýadan içýärdi. Ol gaýa bolsa Mesihdi.

⁵ Emma Hudaý olaryň köpüsinden razy däldi. Çölde olaryň jesetleri serlip galdy. ⁶ Ýöne olaryň höweslenişi kimin, biz-de ýamana höweslenmez ýaly, bu wakalar bize mysal hökmünde ýüze çykdy.

⁷ «Halk iýip-içmek üçin aşak oturdy we oýnamak üçin ýokary galdy» diýip ýazylyş ýaly, olaryň käbirleri kimin siz hem butparaz bolmaň. ⁸ Zyna etmaliň, çünkü olaryň käbirleri zyna edip, bir günde ýigrimi üç müň adam öldi.

⁹ Rebbi synamalyň, çünkü olaryň käbirleri Ony synap, ýylanlardan helák boldular. ¹⁰ Käýinmäň, çünkü olaryň käbirleri käyinip, ölüm perişdesiniň elinden helák boldular. ¹¹ Ýöne bu zatlaryň bary olaryň başyna görelde hökmünde inip, döwürlerin soňuna ýeten bize ündew üçin ýazyldy. ¹² Şonuň üçin men dogrudyryn diýip pikir edýän adam öz ýykylmagyndan ägä bolsun.

¹³ Siz her kişiniň başyna gelyänden başga hiç bir synaga salymadyňyz. Hudaý doğruçyldyr, Ol size güýjünizden öte synalmagyňza ýol bermäň, döz gelip bilmegiňiz üçin, synag bilen bilelikde çykalga-da açar.

Butlar we Rebbiň saçagy

¹⁴ Şonuň üçin, eý, eziz doganlarym, butparazlykdan gaçyn. ¹⁵ Men düşünjeli adamlara gürرүň berýärin. Aýdýanlaryma özüňiz baha beriň. ¹⁶ Biziň şükür edýän şükür käsämir Mesihin ganyna şärikçilik dälmi? Biziň bölyän çöregimiz Mesihin tenine şärikçilik dälmi?

¹⁷ Çöregiň bir bolşy ýaly, köp bolan biz hem bir tendiris, sebäbi

biziň hemmämiziň şol bir çörekde paýymyz bardyr. ¹⁸ Ysraýyl hal-kyna serediň, gurbanlyklary iýýänler gurbanlyk edilýän ýer bilen şärikçilik edýänler dälmi? ¹⁹ Men näme diýýärin? Buta berlen gurban bir zatmydyr? Ýa-da but bir zatmydyr? ²⁰ Ýok, ýone butparazlar berýän gurbanyny Hudaýa däl-de, jynlara berýär diýýärin. Men siziň jynlar bilen şärikçilik etmeginizni İslämok. ²¹ Siz hem Rebbiň käse-sinden, hem jynlaryň käsesinden içip bilmersiňiz. Siz hem Rebbiň saçagyna, hem jynlaryň saçagyna şärik bolup bilmersiňiz. ²² Ýa-da biz Rebbiň gabanjaňlgyny oýarárysmy? Biz Ondan güýclümi?

Imanlynyň azatlygy

²³ Maňa ähli zada rugsat edilendir, ýone hemme zat peýdaly däl-dir. Maňa ähli zada rugsat edilendir, ýone hemme zat abatlayan däldir. ²⁴ Hiç kim öz peýdasyny gözlemesin, başganyň peýdasyny gözlesin. ²⁵ Et bazarynda näme satylýan bolsa, ynsap hatyrasy üçin, hiç bir zady seljermän iyiň. ²⁶ Çünkü Ýer we onuň yüzündäki ähli zat Rebbiňkidir. ²⁷ Iman etmedikleriň biri sizi nahara çagyryp-da, siz hem gitmek isleseňiz, öňüňizde näme goýulsa, ynsap hatyrasy üçin, her bir zady seljermän iyiň. ²⁸ Emma biri size: «Bu butlara berlen gurbanyň etidir» diýse, ýaňky habar bereniň hatyrasy üçin we ynsap hatyrasy üçin iýmäň, çünkü Ýer we onuň içindäkileriň bary Rebbiňkidir.

²⁹ Men ynsap diýip, seniň özüňkä däl-de, beýlekiniňkä diýýärin, sebäbi näme üçin meniň azatlygymyň üstünden beýlekiniň ynsaby höküm çykarýar? ³⁰ Men şükür edip, nahara goşulyan bolsam, onda näme üçin şükür edýän zadym üçin maňa käýelýär? ³¹ Iýseňiz-de, işeňiz-de, her näme etseňiz-de, baryny Hudaýyň şöhraty üçin ediň. ³² Yehudylara, greklere we Hudaýyň ýygnaçyna büdremäge sebäp bolmaň. ³³ Çünkü men hem her zatda her kesi razy etmäge çalyşy-ryn. Men muny öz bähbidim üçin edemok, gutulsynlar diýip, köp adamlaryň bähbidi üçin edýärin.

11-NJI BAP

¹ Meniň Mesihden görelde alşym ýaly, siz hem menden görelde alyň.

Baş örtme barada

² Eý doganlar, her zatda meni ýada salýanlygyňyz, taglymaty si-ze tabşryşym ýaly saklaýanlygyňyz üçin, men sizi taryplaýaryn. ³ Siziň muny-da bilmegiňizi isleýärin: her erkegiň baýary Mesih, aýalyň baýary erkek, Mesihin baýary hem Hudaýdyr. ⁴ Başyna zat geýip, doga ýa pygamberlik edýän erkek kişi öz başyny biabraý edýändir. ⁵ Başy açyk doga ýa pygamberlik edýän aýal kişi hem öz başyny biabraý edýändir, çünkü bu saçы syrylmak bilen birdir. ⁶ Çünkü aýal başyny örtmeyän bolsa, onda saçyny-da kesdirsin. Aýal saçynyň kesilmeginden ýa-da syrylmagyndan utanýan bolsa, onda başyny örtsun. ⁷ Çünkü erkek Hudaýyn suraty hem şöhratydygy üçin başyny örtmeli däldir, ýöne aýal erkegiň şöhratydyr. ⁸ Çünkü erkek aýaldan däl-de, aýal erkekendir. ⁹ Sebäbi erkek aýal üçin däl-de, aýal erkek üçin ýaradıldy. ¹⁰ Şonuň üçin, perişdeleriň hatyrasyna aýalyň başında onuň ygtýýar astyndadygyny görkezýän belgi bolmalydyr*. ¹¹ Yöne welin Rebde ne aýal erkeksiz, ne-de erkek aýalsyzdır. ¹² Çünkü aýalyň erkekden bolşy ýaly, erkek hem aýal arkaly dünýä inendir, ýöne hemme zady Hudaý ýaradandyr. ¹³ Siziň özüňiz baha beriň: aýalyň başy açyk Hudaýa doga etmegi ýaraşylymydyr? ¹⁴ Erkegiň saçы uzyn bolsa, bu onuň üçin biabraýçylykdygyny, ¹⁵ ýöne aýalyň saçы uzyn bolsa, bu onuň üçin abraýdygyny tebigatyň özi öwretmeýärmi? Çünkü saç aýala bürenjek ýerine berlendir. ¹⁶ Yöne biriniň jedel edesi gelýän bolsa, biziň hem, Hudaýyn ýygnaklärnyň hem beýle endigi ýok.

Rebbiň saçagyna degişli öwütler

¹⁷ Emma bu taglymatda sizi taryplamayıryn, çünkü siziň üýşmeleriňiz peýdaly däl, zýyanlydyr. ¹⁸ Çünkü, birinjiden, haçan ýygna-da üýüşeniňizde, araňyza bölünişigiň bolýanyny eşidýärin, muňa az-kem ynanýarynam. ¹⁹ Çünkü araňzdaky Hudaýyn tassyklan adamlary belli bolar ýaly, araňyza bölünişigiň bolmagy zerurdur. ²⁰ Siz bir ýere üýüşeniňizde, Rebbiň naharyny iýmek üçin üýşmeyärsiňiz.

* 11:10 *Başynda... bolmalydyr* - grekçede: «başynda ygtýýar bolmalydyr».

²¹ Çünkü nahar iýeniňizde, her kim öz naharyny beýlekilerden öňürti alýar, biri aç galýar, ýene biri serhoş bolýar. ²² Siziň iýmäge, içmäge öyüňiz ýokmy? Ýa-da Hudaýyn ýygnaqyny äsgermän, ýoksullary utandyryarsyňzmy? Men size näme diýeýin? Sizi taryplaýynmy? Bu zatda sizi taryplamaryn. ²³ Çünkü men Rebden alanymy size tabşyrdym. Reb Isa Özüniň tutulyp berlen gijesi çörek alyp, ²⁴ şükr edeninden soň, ony bölüp: «Alyň, iyiň, bu meniň siziň üçin döwlen bedenimdir, muny meni ýada salmak üçin berjaý ediň» diýdi. ²⁵ Şonuň ýaly-da, nahardan soň käsäni alyp: «Bu käse meniň ganym bilen berkidilen täze ähtdir, her gezek içeniňizde, meni ýada salmak üçin muny berjaý ediň» diýdi. ²⁶ Çünkü siz bu çöregi her gezek iýeniňizde, käseden her gezek içeniňizde, tă Özi gelýänçä, Rebbiň ölümini yqlan edýänsiňiz. ²⁷ Şonuň üçin her kim mynasyp bolmadyk tärde Rebbiň bu çöregini iýse ýa bu käseden içse, Onuň teni we gany babatda ýazykly bolar. ²⁸ Adam özüni synap görensoň, bu çörekden iýmeli, bu käseden hem içmelidir. ²⁹ Çünkü kim Rebbiň tenimi saýgarman, gelşiksiz tärde iýse, içse, özüne garşy höküm iýyändir we içyändir. ³⁰ Şonuň üçin siziň araňyza köpleri ejiz, hassa, ölenleriň hem sany az däl. ³¹ Öz-özümüzü synan bolsak, hökümé duçar bolmazdyk. ³² Üstümizden höküm çykarylanda, bize dünýä bilen bilelikde iş kesilmez ýaly, Reb bizi terbiyeleyär. ³³ Eý doganlar, nahar iýmek üçin üýüşeniňizde, biri-biriňize garaşyň. ³⁴ Siz höküm üçin üýüşmez ýaly, kim aç bolsa, öz öýünde iýisin. Galan zatlary bolsa özüm baramda düzederin.

12-NJI BAP*Ruh y sylaglar*

¹ Eý doganlar, men ruhy sylaglar barada-da, siziň bihabar galmagy-ñzy islemeýärin. ² Butparazkaňyz, biri sizi çekýän ýaly, dilsiz butlaryň yzyna eýerýärdiňiz. ³ Şonuň üçin size aýdýaryn: Hudaýyn Ruhy bilen gepleýän kişi: «Isa lagnat!» diýmez, hiç kim hem Mukaddes Ruh bilen bolmasa: «Isa Rebdır!» diýip bilmez. ⁴ Sylaglar dürli-dürli, ýöne Ruh şol bir Ruhdur. ⁵ Gulluklar-da dürli-dürli, ýöne Reb şol bir Rebdır. ⁶ Amallar dürli-dürli, ýöne hemmede her zady emele getiryän Hudaý şol bir Hudaýdyr. ⁷ Yöne her kişa Ruhuň aýan

bolmagy hemmäniň peýdalanmagy üçin berilýär. ⁸ Çünkü Ruh arkaly birine akyldarlyk sözi, ýene birine şol Ruh arkaly bilim sözi, ⁹ başga birine şol Ruh arkaly iman, beýlekä şol Ruh arkaly şypa sylaglary, ¹⁰ birine gudrat görkezme, ýene birine pygamberlik, başga birine ruhrary saýgarma, beýleki birine dürli diller, ýene birine bolsa dilleri düşündirme berilýär. ¹¹ Bularyň hemmesini bolsa şol bir Ruh eme-le getiryär. Ol her birine Öz halaýsyna görä, aýry-aýry bölüp beryär.

Köp agza, bir ten

¹² Yöne teniň bir we agzasynyň köp bolşy ýaly, teniň agzasy köp bolsa-da, bir tendir, Mesih-de şeyledir. ¹³ Çünkü ýehudy bolsun ýa grek bolsun, gul bolsun ýa azat bolsun - biziň hemmämiz bir Ruh arkaly bir tene çokundyrıldyk, hemmämize bir Ruhdan içirildi. ¹⁴ Ten hem bir agzadan däl-de, köp agzadan ybaratdyr. ¹⁵ Aýak: «Men el däldigim üçin, tene degişli däldirin» diýeni bilen, tene degişli bolman bilmez. ¹⁶ Gulak: «Men göz däldigim üçin, tene degişli däldirin» diýeni bilen, tene degişli bolman bilmez. ¹⁷ Tutuş ten göz bolan bolsa, onda eşidiş nirede bolardy? Bary eşidiş bolan bolsa, onda ysagyýış nirede bolardy? ¹⁸ Emma Hudaý agzanyň her birini tende Öz isleýşine görä goýdy. ¹⁹ Hemmesi bir agza bolan bolsa, onda ten ni-rede bolardy? ²⁰ Şeýlelikde, agza köp, ýone ten bir. ²¹ Göz ele: «Sen maňa gerek däl» diýip bilmez. Kelle aýaklara: «Siz maňa gerek däl» diýip bilmez. ²² Tersine, teniň ejiz görünýän agzalary has köp gereklidir. ²³ Biziň hormatsyrak görünýän agzasyna has köp hor-mat goýýarys, owadan däl agzalarymyzyň has köp görki bardyr. ²⁴ Yöne görkli agzalarymuz muňa mätäç däldir. Emma Hudaý tende hiçbir bölünişik bolman, agzalar deňlik bilen biri-biriniň aladasyny etsin diýip, ²⁵ teni guranda, ähmiýetsiz agzalary has köp hormatlady. ²⁶ Bir agza horluk çekse, ähli agzalar bilelikde horluk çeker. Bir agza şöhratlansa, ähli agzalar bilelikde şatlanar. ²⁷ Siz Mesihin teni, aýry-aýry agzalarysyňz. ²⁸ Hudaý ýygynka birinjileri resul, ikinjileri pygamber, üçünjileri öwrediji edip oturtdy. Ondan soň gudrat görkezmeleri, soňra şypa sylaglaryny, ýardamlary, edaralary, dürli dilleri berdi. ²⁹ Hemmeler resulmydyr? Hemmeler pygambermidir? Hemmeler öwredijimidir? Hemmeler gudrat görkezýänmidir? ³⁰ Hemmelerin

sypa sylagy barmy? Hemmeler dürli dillerde gepleýärmii? Hemmeler dilleri manylandyrýarmy? ³¹ Siz ulurak sylaglara ylas ediň, men ýene size mundan hem gowy ýoly görkezeýin.

13-NJI BAP

Söýgi

¹ Eger men ynsan hem perişdeleriň dillerinde gepleýän bolsam, ýone söýgim ýok bolsa, onda jyňýyrdayan misdirin ýa-da seslenyän simbaldyryr. ² Pygamberlik sylagym bolup, ähli syrlary hem ylymlary bilyän bolsam, daglary ýerinden gozgajak imanym bolsa, ýone söýgim bolmasa, onda men hiçdirin. ³ Ähli zadymy paýlap, ýok-sullary doýursam, tenimi ýakmaga bersem, ýone söýgim bolmasa, onda munuň maňa hiç bir peýdasy ýokdur. ⁴ Söýgi sabyrlydyr, şepa-gatlydyr, söýgi göripçilik edyän däldir, söýgi öwünip, tekepbirlik edyän däldir. ⁵ Biabrayçylykly iş edyän däldir, öz nepini gözleýän däldir, gaharlanýan däldir, içinde hylt saklaýan däldir. ⁶ Adalat-syzlyga şatlanman, hakykata şatlanýandyr. ⁷ Her zada döz gelýän-dir, her zada ynanýandyr, her zada umyt baglaýandyr, her zada çydaýandyr. ⁸ Söýgi asla tükenmez. Pygamberlikler bolsa aýrylar, diller dymar, bilim ýoga çykar. ⁹ Çünkü biz bölekleýin bilip, bölekleýin pygamberlik edyäris. ¹⁰ Yöne kämil bolan gelende, bölekleýin bolan aradan aýrylar. ¹¹ Men çagakam, çaga ýaly gepläp, çaga ýaly oýlanyp, çaga ýaly paýhas ederdim, ulalanymda, çaga gylykla-rymy goýdum. ¹² Şindi her zady aýnadaky ýaly ümüzli görýäris, ýone şol wagt yüzbeýüz göreris. Häzir men bölekleýin bilyarin, ýone şol wagt öz bilinişim ýaly bilerin. ¹³ Häzir şu üçüsü galýar: iman, umyt, söýgi. Bularyň iň ulusy bolsa söýgидir.

14-NJI BAP

Diller hem pygamberlik

¹ Söýginiň yzynda boluň hem-de ruhy sylaglara, has-da pygamberlik etmäge ylas ediň. ² Çünkü bilinmeyeň dilde gepleýän, adam bilen däl-de, Hudaý bilen gepleşyändir, çünkü oňa hiç kim düşün-yän däldir, ol syrlary ruh bilen aýdýandy. ³ Pygamberlik edyän kişi adamlary abatlamak, nesihat we göwünlik bermek üçin gepleýändir.

⁴ Başga dilde gepleyän özünü abatlaýandyr, ýöne pygamberlik edyän ýgnagy abatlaýandyr. ⁵ Men siziň hemmäniň başga dillerde geplemegiňizi, has-da pygamberlik etmegiňizi arzuw edyärin. Bu dillerde gepleyän ýgnagyň abatlanmagy üçin düşündirmeýän bolsa, onda pygamberlik edyän ondan gowudyr. ⁶ Eý doganlar, men siziň ýanyňza baryp, başga dillerde geplesem, ýöne ylham, bilim, pygamberlik ýa taglymatdan gürrüň bermesem, size näme haýrym degер? ⁷ Ses çykarýan jansyz zatlar, meselem, tüydük ýa gusli biri-birinden parhly ses çykarsa, tüydük ýa gusli bilen näme çalynýandygы nähili bilner? ⁸ Çünkü surnay hem näbelli ses çykarsa, urşa kim taýyaranlar? ⁹ Şeýlelikde, siz hem dil arkaly düşnükli gürrüň bermeseniz, näme aýdýanyňz nähili bilner? Çünkü bu howa gürrüň berdigimiz bolar. ¹⁰ Dünyäde dörlü-dörlü dilleriň bardygы, olaryň hiç biriň-de manysyz däldigi gürrüsizdir. ¹¹ Yöne aýdylanla düşünmesem, onda men gepleyäne bigäne, ol hem maňa bigäne bolar. ¹² Şeýlelikde, siz hem ruhy sylaglara ylas edişiňize görä, ýgnagy abatlamaň üçin, sylaglara bay bolmaga çalşyň. ¹³ Şonuň üçin bilinmeýän dilde gepleyän adam ony manyandyrar ýaly doga etsin. ¹⁴ Çünkü men başga bir dilde doga edyän bolsam, ruhum doga edyändir, ýöne akylym miwesizdir. ¹⁵ Näme etmeli? Men ruh bilen doga etjek, ýöne akylym bilen hem doga etjek. Ruh bilen nagma aýtjak, ýöne akylym bilen hem nagma aýtjak. ¹⁶ Sebäbi sen ruh bilen alkyş aýtsaň, bilimsiz adamlar seniň şükürriňe nähili «omyn» diýsin? Sebäbi ol seniň näme aýdýanyňa düşünyän däldir. ¹⁷ Dogry, sen gowy şükür edyärsiň, ýöne beýleki abatlanmayar. ¹⁸ Men dillerde hemmäniňden köp gepleyänime Hudaýa şükür edyärin. ¹⁹ Yöne ýgnakda beýlekilere-de öwreder ýaly, akylym bilen baş söz aýtmagy başga dilde on müň söz aýtmakdan gowy görýärin.

²⁰ Doganlar, akylda çaga ýaly bolman, ýamanlykda çaga ýaly bolup, akylda kämil boluň. ²¹ Reb şeýle diýyär: «Men bu halka başga diller bilen, ýatlaryň agzy bilen gürrüň bererin, şonda-da Meni diňlemezler» diýip Kanunda ýazylgydyr. ²² Şeýlelikde, diller iman edenlere däl-de, iman etmediklere, pygamberlik hem iman etmediklere däl-de, iman edenlere alamatdyr. ²³ Bütin ýgnak bir ýere üýşüp, ählisi başga dillerde geplese we bilimsizler ýa-da iman etmedikler

iceri girse, olar: «Siz akylyňyzdan azaşypsyňyz» diýmezmi? ²⁴ Emma hemmeler pygamberlik etse we bir iman etmedik ýa bir bilimsiz içeri girse, hemmeler tarapyndan ýazgarylýp, hemmeler tarapyndan höküm ediler. ²⁵ Yüreginiň gizlin syrlary aýan bolup, ýüzin ýkyllar, «Hudaý, doğrudan-da, siziň aranyaýda» diýip, Hudaýa sežde eder.

Tertipli ybadat

²⁶ Doganlar, indi näme? Bir ýere üýüşüseniňizde, siziň her biriňde mezmur, tälim, dil, ylham ýa dilleri düşündirme bardyr - ählisi abatlama üçin bolsun. ²⁷ Kimdir biri bilinmeýän dilde gepleyän bolsa, onda iki ýa-da iň ýokarsy üç adam nobatma-nobat gepläp, biri-de manyandyrsyn. ²⁸ Düşündirýän ýok bolsa, onda ol adam ýgnakda dymyp, özüne we Hudaýa gürrüň bersin. ²⁹ Pygamberleriň hem ikisi ýa üçüsü gürrüň berip, beýlekiler saýgarsynlar. ³⁰ Oturanlardan birine ylham gelse, onda ilkinji dymsyn. ³¹ Çünkü hemmeler öwrenip, hemmeler öwütalar ýaly, hemmäniň biri-biriňiziň yzyndan pygamberlik edip bilersiniz. ³² Pygamberleriň ruhlary pygamberlere tabyndyr. ³³ Çünkü Hudaý tertipsizlik Hudaý däl-de, mukad-desler ýgnaklarynyň hemmesinde bolşy ýaly, parahatlyk Hudaýdyr. ³⁴ Ýgnaklarda aýallaryňz geplemesin, çünkü olara geplemäge rugsat edilen däldir. Olar, kanunyň hem aýdyşy ýaly, tabyn bolmalydyrlar. ³⁵ Olar bir zady öwrenjek bolsalar, öýde öz ärlerinden sorasynlar, çünkü aýala ýgnakda geplemek aýypdyr. ³⁶ Hudaýyň sözi, eýsem, sizden çykdymy? Ya diňe size ýetdimi? ³⁷ Özuni pygamber ýa ruhda kämil saýyan adam size ýazýanlarymyň Rebbiň buýrugydygyny aňlasyn. ³⁸ Biri nadanlyk etse, goý, nadanlyk etsin. ³⁹ Şonuň üçin, eý doganlar, pygamberlik etmäge ylas ediň, başga dillerde geplemegi-de gadagan etmäň. ⁴⁰ Yöne herki zat sypaýyçylyk hem tertip bilen bolsun.

15-NJI BAP

Mesihin direlmeginiň ähmiýeti

¹ Eý doganlar, size Hoş Habary ýatladýaryn. Men ony size wagyz etdim, siz hem ony unap, oňa bagly galdyňz. ² Size wagyz eden sözümi tutsaňz, eden imanyňz biderek bolmaz, ol arkaly

gutularsyňyz. ³ Çünkü men alanymy öñürti size tabşyrdym. Mesih Ýazgylara görä, biziň günälerimiz üçin öldi. ⁴ Jaýlandy we Ýazgylara görä, olenden üç günden soň direldi. ⁵ Onsoň Kifasa, soň-da Onkilere göründi. ⁶ Ondan soň baş yüzden köp dogana birden göründi. Bu doganlaryň köpüsi häzir hem diri, käbirleri bolsa öldi. ⁷ Ondan soň Ýakuba, soň hem bütin resullara göründi. ⁸ İň soňunda hem biwagt doglan çaga ýaly bolan maňa göründi. ⁹ Çünkü men resullařyň iň kiçisi, resul adyny almaga hem mynasyp däldirin, sebäbi men Hudaýyň ýygagnyna azar berdim. ¹⁰ Yöne näme bolsam, Hudaýyň merhemeti arkaly boldum, Onuň maňa görkezen merhemeti biderek bolman, olaryň hemmesinden köp zähmet çekdim. Muny men däl-de, meniň bilen bolan Hudaýyň merhemeti etdi. ¹¹ Indi men bolaýyn, olar bolsun, biz şeýle wagyz edýäris, siz hem şeýle iman getirdiňiz.

Ölüleriň direlişi

¹² Mesih direldi diýip wagyz edilýän bolsa, onda siziň araňydan käbirleri näme üçin ölüler direlmez diýýär? ¹³ Ölüler direlmeýän bolsa, onda Mesih hem direlen däldir. ¹⁴ Mesih direlmedik bolsa, onda biziň wagyz etmegimiz biderek, siziň hem imanyňyz biderekdir. ¹⁵ Şeýlelikde, biz Hudaý hakda ýalançy şayatlar bolarys, çünkü biz Hudaý Mesihi direltti diýip güwä geçdik. Eger ölüler direlmeýän bolsa, Ony-da direlden däldir. ¹⁶ Çünkü ölüler direlmeýän bolsa, Mesih hem direlen däldir. ¹⁷ Mesih direlmedik bolsa, onda siziň imanyňyz hem puç bolup, siz entek öz günäleriňiz içindesiňiz. ¹⁸ Şeýle hem Mesihe imanly bolup, ölenler-de heläk bolandyr. ¹⁹ Biz diňe bu ýasaýysa Mesihe umyt baglan bolsak, onda bütin ynsanlaryň iň bagtygarasydyrys. ²⁰ Emma Mesih ölüleriň ilkinji miwesi bolup ölümden direldi. ²¹ Çünkü ölümiň ynsan arkaly gelși ýaly, ölüleriň direlişi-de ynsan arkaly geldi. ²² Çünkü Adam ata bagly bolup, hemmäniň ölsi ýaly, Mesihe bagly bolup hem hemmeler ýasaýşa ýeter. ²³ Yöne her kes öz nobatyna görä: ilkinji miwe bolan Mesih, Ol gelensoň hem Mesihiňkiler. ²⁴ Soňra Ol her hili baştutanlygy, her hili häkimiyeti hem gudraty ýok edip, Patyalygy Ata Hudaýa tabşyranda, ahyrzaman bolar. ²⁵ Çünkü Ol bütin duşmanlaryny aýak astyna salýança höküm sürmeliidir. ²⁶ Ýogaldyljak soňky duşman bolsa

ölümde. ²⁷ Çünkü hemme zady Onuň aýaklarynyň astyna tabyn edendir. Yöne ähli zat Oňa tabyn edildi diýlende, her zady Oňa tabyn etdiren Hudaýyň aýratynlyk gazanýanlygy äsgärdir. ²⁸ Emma ähli zat Oňa tabyn bolanda, Ogluň özi hem, Hudaý hem ähli zatda höküm sürer ýaly, Oňa ähli zady tabyn etdirene tabyn bolar. ²⁹ Ýogsa, ölüler üçin çokundyrylanlar näme eder? Ölüler asla direlmeýän bolsa, onda nämä olar üçin çokundyrılyarlar? ³⁰ Nämä biz häli-şindi howp astyna girýäris? ³¹ Eý doganlar, siz barada Rebbimiz Mesih Isada bolan magtanjyma kasam, men her gün ölüm bilen ýubey-ýüz bolaryn. ³² Eger bir adam ýaly oýlanyp, Efesosda ýabany haýwanlar bilen uruş eden bolsam, maňa näme peýdasy bar? Ölüler direlmeýän bolsa, onda iýeliň, içeliň, çünkü ertir öleris.

³³ Aldanmaň! Ýaman ýaranlar ýaşy ahlagy bozýandır. ³⁴ Dogrułyk bilen hüsgär boluň, günü etmäň, çünkü siziň käbirleriňiz Huday tanamaýar. Men muny siziň utanmagyňyz üçin aýdýaryn.

Direlen täze ten

³⁵ Emma biriniň: «Ölüler nähili direler? Haýsy ten bilen geler?» diýmegini mümkindir. ³⁶ Eý akmak! Seniň ekýän zadyň olmese, ýasaýşa gowuşmaz. ³⁷ Sen ekeňde gógermeli bütin ösumligi däl-de, diňe tohumyny, bugdayá ýa başga bir ösumligiň tohumyny ekyärsiň. ³⁸ Yöne Hudaý oňa Öz isleýsi ýaly, bir ten, her tohumyň öz tenini beryär. ³⁹ Hemme et bir et däldir, ynsan eti başga, haýwan eti başga, guşlaryň eti başga, balyklaryň eti bir başgadyr. ⁴⁰ Asmana degişli tenler hem dünewi tenler bardyr, ýone asmana degişileriň şöhraty başga, dünewileriňki başgadyr. ⁴¹ Günüň şöhraty başga, Aýyň şöhraty başga we ýyldyzlaryň şöhraty başgadyr, çünkü şöhratda ýyldyz hem ýyldyzdan parhlydyr. ⁴² Ölüleriň direlmegi-de şeýledir. Ten çüýremede ekilip, çüýremezlikde galýandy; ⁴³ harlykda ekilip, şöhratda galýandy, ejizlikde ekilip, kuwwatda galýandy; ⁴⁴ tebigy ten ekilip, ruhy ten galýandy. Tebigy ten bar bolsa, ruhy ten hem bardyr. ⁴⁵ Şeýle-de ýazylgydyr: «Ilkinji ynsan Adam ýasaýan jan boldy», ýone soňky Adam ýasaýış berýän ruh boldy. ⁴⁶ Emma ruhy bolan däl-de, tebigy bolan ilkinjidir, ruhy bolan soň gelendir. ⁴⁷ Ilkinji adam ýerden, toprakdandyr, ikinji adam bolsa Gökden inen

Rebdır*. ⁴⁸ Toprakdan bolan adam nähili bolsa, topraga degişliler hem şéylerdir. Gökden inen nähili bolsa, Göge degişliler hem şéylerdir. ⁴⁹ Biz toprakdan bolanyň keşbini nähili göteren bolsak, Gökden ineniň keşbini hem şéyle götereris.

⁵⁰ Yöne, eý doganlar, men et bilen ganyň Hudáyý Patyşalyndan paý alyp bilmeyänini, şéyle hem çüreyäniň-de çüyremezlikden paý alyp bilmeyänini aýdýaryn. ⁵¹ Ine, size bir syry paş edeýin. Biziň hemmämiz öljek däl, soňky surnaý çalnanda, birden göz açyp-ýumasý salymda üýtgediljekdiris. ⁵² Çünkü surnaý çalynjak, ölüler çüyremez bolup, direljek, biz üýtgediljekdiris. ⁵³ Sebäbi bu çüreyäyan çüyremezlik donuny geýmelidir, bu ölümlü ölmelik donuny geýmelidir. ⁵⁴ Bu çüreyäyan çüyremezlik, bu ölümlü ölmelik donuny geýende, «ölüm yéñiňde ýuwduldý» diýen söz yerine yeter. ⁵⁵ «Eý ölüm, hany seniň tikenin**? Eý, ölüler diýary, hany seniň yéñiň***?» ⁵⁶ Ölümň tikeni gündädir, günäniň güýji bolsa kanundyr. ⁵⁷ Emma Rebbimiz Isa Mesih arkaly bize yéñi yhsan eden Hudaýa şükür! ⁵⁸ Şonuň üçin, eý söygüli doganlar, elmydam berk, durnukly bolup, Rebbiň işine yhlasly ýapyşyň, çünkü zähmetiňiziň Rebde boş däldigini bilyänsiňiz.

16-NJY BAP

Kömek ýygnama barada öwütler

¹ Mukaddesler üçin kömek ýygnama hakda, siz hem Galatýa ýygnaklaryna tabşyrşym ýaly ediň. ² Men baranymda, ýygnama zerurlygy bolmaz ýaly, siziň her biriňiz hepdäniň birinji günü öz ýagdaýyna görä, bir mukdar pul süýşürip, ýanynda saklasyn. ³ Baranymda bolsa mynasyp gören adamlarynyzy siziň gatanjyňzy Iýerusalime gowşurar ýaly, hatlar bilen ýollaryn. ⁴ Meniň gitmegim hem ýaraşykly bolsa, onda olar meniň bilen gider.

* ^{15:47} *Gökden inen Rebdır* – iň gadymy golýazmalarda: «Gökden inendir».

** ^{15:55} *Tikeniň* – iň gadymy golýazmalarda: «yéñiň».

*** ^{15:55} *Yéñiň* – iň gadymy golýazmalarda: «tikeniň».

Aýratyn islegler we salamlar

⁵ Makedoniýadan geçenimden soň, siziň ýanyňza-da bararyn, sebäbi men Makedoniýadan geçmekçi. ⁶ Meni gitjek ýerime ugratmagyňz üçin, belki, siziň ýanyňzda bir müdet galaryn ýa gyşy-da geçirerin. ⁷ Çünkü sizi häzir ýol ugrunda göressim gelenok. Reb rugsat etse, birnäçe wagtlap ýanyňzda bolaýsam diýen umydym bar. ⁸ Men Hasyl bayramyna čenli Efesosda bolaryn. ⁹ Çünkü maňauly, iş bitiriji bir gapy açyldy, garşy çykýanlar hem köp. ¹⁰ Timoteos baranda, ýanyňzda gorkusuz bolar ýaly, göz-gulak boluň, sebäbi ol hem meniň ýaly Rebbiň işini edýär. ¹¹ Ony hiç kim äsgermezlik etmesin. Meniň ýanyma geler ýaly, ony sag-salamat ýola salyň. Çünkü men oňa doganlar bilen bilelikde garaşyaryn. ¹² Dogan Apollos hakda aýdanymda bolsa, men doganlar bilen bilelikde siziň ýanyňza gitmegini ondan köp haýış etdim, emma onuň şu wagt gelmäge meýli ýok; amatç patapanda geler.

¹³ Hüsgär boluň, imanda berk duruň, mert boluň, gujurly boluň! ¹⁴ Edýän ähli zadyňyz söýgi bilen bolsun. ¹⁵ Doganlar, sizden şuny haýış edýärin, siz Stefanyň içersini tanaýansyňz, olaryň Ahaýada ilkinji mesihilerdigini we mukaddeslerin gullugyna berlendiklerini bilyänsiňiz. ¹⁶ Siz hem şéyle adamlara, olar bilen işläp, zähmet çekyänlериň hemmesine baş egiň. ¹⁷ Men Stefanyň, Fortunatusyň we Ahaýakusyň gelenine begenýärin, sebäbi olar maňa siziň ýoklugyňzy bildirmeyärler. ¹⁸ Çünkü olar meniň ruhumada siziňkä berişleri ýaly ynjalýk berdi. Şeýle adamlaryň gadyryny biliň.

¹⁹ Aziýanyň ýygnaklary size salam aýdýar. Akila we Priskilla öýlerindäki ýygnak bilen birlikde size Rebde köp salam aýdýar. ²⁰ Doganlaryň bary size salam aýdýarlar. Biri-biriňize mukaddes ogşuk bilen salam aýdyň. ²¹ Men Pawlus öz salamymy öz elim bilen ýazýaryn. ²² Reb Isa Mesihи söýmeyäne lagnat bolsun. Eý Rebbimiz, gel! ²³ Reb Isa Mesihиň merhemeti siziň bilen bolsun! ²⁴ Meniň söýgim Mesih Isada siziň ähliňiz bilen bolsun! Omyn.



PAWLUSYŇ KORINTOSYLARA IKINJI HATY

1-NJI BAP

¹ Hudaýyň islegi bilen Isa Mesihin resuly bolan Pawlusdan we dogan Timoteosdan bütün Ahayadaky mukaddesleriň baryna, Hudaýyň Korintosdaky ýygnakläryna salam! ² Atamyz Hudaý, Reb Isa Mesih size merhemet etsin, parahatlyk bersin!

Teselliler Hudaý

³ Rebbimiz Isa Mesihin Hudaý hem Atasyna alkyş! Ol rehimler Atasy, bütün teselliler Hudaýdyr. ⁴ Hudaýyň bize berýän tesellisi bilen biz-de her hili muşakgat içindäkilere teselli berer ýaly, Ol her muşakgatymyzda bize teselli berýär. ⁵ Çünkü Mesihin görgüle-riniň bizde artyş ýaly, biziň tesellimiz hem Mesih arkaly artýar. ⁶ Muşakgat çekýän bolsak, bu siziň teselli tapyp, gutulmagyñyz üçindir. Bu gutulys biziň hem görýän görgülerimize döz gelmegiňiz bilen emele gelýändir. Bize teselli berilýän bolsa, bu siziň teselli tapmagyñyz, gutulmagyñyz üçindir*. ⁷ Biziň siz hakdaky umydymyz berkdir, çünkü görgülerimize şärik bolşuňyz ýaly, ruhlanmamyza-da şärik-digiňizi bilyaris. ⁸ Çünkü, eý doganlar, Aziýada biziň başyymaza ge- len muşakgatlardan siziň habarsız bolmagyñzyz islemeýäris. Biz çendenaşa, çydardan agyr kynçlyga düşüp, diri galmaňdan hem

* ¹⁻⁶ İň gadymy golýazmalarda: Muşakgat çekýän bolsak, bu siziň teselli tapmagyñyz üçindir. Bize teselli berilýän bolsa, bu biziň hem görýän görgülerimize döz gelmegiňiz bilen emele gelen siziň teselli tapmagyñyz üçindir.

umydymyzy üzdüük. ⁹ Ölüm jezasyny içimizde duýduk. Bu özümze däl-de, ölüleri direlden Hudaýa bil baglamagymyz üçin boldy. ¹⁰ Ol bizi şeýle uly ölümde gutardy we guitarýar. Biziň üçin edýän dogalarynyzyň kömegini bilen Onuň bizi ýene-de guitarjagyna umyt baglaýarys. ¹¹ Şeýlelikde, köp adamlaryň dogasy netjesinde, bize berlen merhemetden ötri köpler biz babatda Hudaya şükür eder. ¹² Çünkü biziň buýsanjymyz bu dünýäde, ylaýta-da, siziň bilen bolan gatnaşygymyzda tebigy akyldarlyk bilen däl-de, Hudaýyň merhemeti bilen, Hudaya bolan mukaddeslik we janypkeşlik bilen gezenligimize ynsabymyzyň güwäligidir. ¹³ Çünkü biz size okaýanlarynyzdan, düşünyänleriňizden başga hiç bir zady ýazmaýarys. ¹⁴ Bölekleyin düşünišiňiz, Rebbimiz Isa Mesihin güñünde biziň buýsanjymyz bolşuňyz ýaly, biziň hem siziň buýsanjyñyz bolmagymyz üçin, muňa soňuna çenli düşünersiňiz diýen umydym bar.

Pawlus Korintosa wagtynda baryp bilmeýär

¹⁵ Bu ynam bilen bähbidiňiz iki esse bolar ýaly, öňürti size barsam, ¹⁶ siziň üstüňiz bilen Makedoniáya geçip, Makedoniýadan ýene size gelip, Ýahuda siz ýola salarsyňyz diýen niyetim bardy. ¹⁷ Men şeýle niyet edip, durnuksyzlyk etdimmi? Ya mende hem «hawa, hawa» hem-de «ýok, ýok» bolar ýaly, niyet edýänlerimi adam pikiri boýunça niyet edýärinmi? ¹⁸ Biziň size gowşuran sözümiziň hem «hawa», hem «ýok» däldigine Hudaýyň ynamdarlygyn-dan ant içýärin. ¹⁹ Çünkü Silwanus we Timoteos dagymyz tarap-dan siziň araýyza wagyz edilen Hudaýyň Ogly Isa Mesih «hawa» we «ýok» bolman, Onda hemiše «hawa» bolandyr. ²⁰ Hudaýy ähli wadalary Mesihde «hawadyr». Sonuň üçin, biz arkaly Hudaýa şöhrat bolar ýaly, omyn Ol arkaly aýdylýandyry. ²¹ Bizi siz bilen birlik-de Mesihde berkiden, wezipä bellän Hudaýdyr. ²² Ol bize möhür basyp, Mukaddes Ruhy yüreklerimizde girew goýdy. ²³ Hudaýy janyma güwä tutýaryn, şu çaka çenli Korintosa gelmedigimiň se-bäbi sizi aýamakdy. ²⁴ Bu biz siziň imanyňzyň üstünden höküm sürýäris diýmek däldir, biz şatlygyñyz üçin siziň işdeşleriňizdiris. Çünkü siz imanda berk dursuňyz.

2-NJI BAP

¹ Men siziň ýanyňza ikilenç gaýgy bilen gelmezligi ýüregime düw-düm. ² Çünkü sizi gaýgylandyrsam, gaýgylandyran adamym bolmasa, meni şatlandyrjak kim? ³ Muny gelemde şatlanmaly adamlarymdan gaýylanmaýyn diýip yazdym. Çünkü meniň şatlygymyň hemmänižiň şatlygydygyna ynanýaryn. ⁴ Men size agyr muşakgat we ýürek gor-kusy zerarly köp gözýaş döküp, siziň gaýylanmagyňz üçin däl-de, meniň özüňize bolan bol söygimi bilmegiňiz üçin yazdym.

Günäkäri bagışlaň

⁵ Biri gaýgylandyran bolsa, ol meni däl-de, ulaltmaýyn welin, belli bir derejede siziň hemmäniži gaýgylandyrandyr. ⁶ Şeýle ada-ma köplügiň beren şol jezasy ýeterlikdir. ⁷ Beýle adam çendenaşa gaýga batmaz ýaly, ony bagışlamalysyňz, ruhlandyrmalysyňz. ⁸ Şonuň üçin oňa bolan söyiňizi tassyklamagyňzy sizden haýş edyärin. ⁹ Şoňa görä-de, men siziň her zatda boýun bolýanlygyňzy sy-nagda biljek bolup yazdym. ¹⁰ Siz kimi bir zatda bagışlasaňyz, men hem bagışlaýaryn, sebäbi men hem birini bir zatda bagışlan bolsam, bagışlanmy siziň üçin Mesihin huzurynda bagışladym. ¹¹ Muny şeýtan bizden üstün çykmasyn diýip etdim, çünkü biz onuň ýaman niyetlerinden habarsyz däldiris.

Täze ähtiň gullukçylary

¹² Men Mesihin Hoş Habaryny wagyz etmäge Troasa baranymda, maňa Reb tarapyndan bir gapy açylanda, ¹³ ruhumda ynialygym ýok-dy, çünkü doganym Titusy tapman, olar bilen hoşlaşyp, Makedoniya gitdim. ¹⁴ Emma bizi Mesihin yzyndan elmydam yeňişilı ýollardan ýoredýän, biz arkaly her ýerde Özünü tanamaklygyň atyr ysyny saç-yan Hudáya şükür! ¹⁵ Çünkü biz hem gutulanlaryň, hem-de heläk bolanlaryň arasynda Hudáy üçin Mesihin atyr ysydyrys. ¹⁶ Biz birine ölüm getirýän ölüm ysy, beýlekä bolsa ýasaýyş getirýän ýasaýyş ysydyrys. Kim bu zatlara mynasyp? ¹⁷ Çünkü biz, köp adamlar ýaly, Hudáyň sözüni alyş-çalyş etmän, eýsem, Hudáydan bolup, Hudáyň huzurynda Mesihie baglylykda janypkeşlik bilen gepleyäris.

3-NJI BAP

¹ Biz ýene-de özümize maslahat bermäge başlaýarysmy? Bize käbirleri ýaly sizden ýa-da size maslahat hatlary gerekmi? ² Siz biziň ýüregimizde ýazylan, ähli adamlar tarapyndan tanalan, oka-lan hatymzsyňz. ³ Hyzmatmyzyň netijesi hökmünde syá bilen däl-de, diri Hudaýyň Ruhy bilen, daş sahypalaryň ýüzünde däl-de, ýüregiň et sahypalarynyň ýüzünde ýazylan Mesihin hatydygyňz aşgärdir. ⁴ Biziň Mesih arkaly Hudaýa bolan ynamymyz şeýledir. ⁵ Bir zady hamala özümüzden ýaly saýmaga biziň özümüz ukyplı däl-de, eýsem, ukybymyz Hudáydandyr. ⁶ Ol bize harp däl-de, ruh esasyndaky Täze Ähtiň gullukçylary bolmak ukybyny berdi, sebäbi harp oldürýär, ýone ruh ýاشadýar.

Täze ähtiň şöhraty

⁷ Ölüm gullugy daşlaryň ýüzüne oýulup ýazylan harplar bilen şöhratda gelip, Ysraýyl ogullary Musanyň yüzündäki geçip barýan şöhrat üçin onuň ýüzüne gözlerini sowman bakyp bilmedik bolsa, ⁸ Onda Ruh gullugy has şöhratda bolmazmy? ⁹ Çünkü iş kesme gullugy şöhratly bolsa, onda doğrulyk hyzmaty has hem şöhratlydyr. ¹⁰ Çünkü öňki şöhratlanan soňkynyň artyk şöhratyna garanda, şöhratlanan däldir. ¹¹ Çünkü geçip barýan şöhratly bolan bolsa, onda galyjy has hem şöhratlydyr. ¹² Şeýle umydymyzyň barlygyna görä, uly gaýratymyz hem bardyr. ¹³ Biz Musa ýaly däldiris. Ol, Ysraýyl ogullary geçip barýan şöhratyň soňunu gör-mesin diýip, öz ýüzeni perdeläpdi. ¹⁴ Ýone olaryň akyllary kütel-di, sebäbi şu güne čenli Köne Äht okalandan, şol perde syrylman galyp, diňe Mesihde aradan aýrylyar. ¹⁵ Musa okalandan, perde şu güne čenli olaryň ýüregini büreyär. ¹⁶ Ýone biri Rebbe tarap öw-rülende, ol perde aýrylyar. ¹⁷ Reb Ruhdur. Rebbiň Ruhy nirede bolsa, azatlyk hem şol ýerdedir. ¹⁸ Emma biziň hemmämiz per-desi aýrylan yüz bilen Rebbiň şöhratyny görüp, şöhrat üstüne şöhrat bilen şol keşbe dönderilýändiris. Bu hem Ruh bolan Me-sih tarapyndyr.

4-NJI BAP*Ruhdan düşmeýärис*

¹ Şonuň üçin özümize görkezilen merhemet saýasynda bu hyz-mata ýetenimiz üçin, biz ruhdan düşmeýärис. ² Gizlin, utançly ýol-lary ret etdik. Biz hile bilen gezmän, Hudaýyň sözüniň saplygyny bozman, hakykaty áyan edip, özümüzü Hudaýyň huzurynda ähli adam ynsabyna maslahat berýärис. ³ Biziň Hoş Habarymyz perde-li-de bolsa, heläk bolanlar üçin perdelidir. ⁴ Hudaýyň keşbi bolan Mesihin şöhratynyň Hoş Habarynyň nury olary ýagtylandyrmasyn diýip, bu dünýäniň taňrysy* imansyzlaryň akyllaryny küteldendir. ⁵ Çünkü biz özümüzü däl-de, Mesih Isany Reb diýip, özümüzü bolsa Isanyň hatyrasyna siziň gullarynyz diýip yylan edýärис. ⁶ Çünkü «Tümlükden nur parlasyn» diýen Hudaý Mesihin yüzünde Hudaýyň şöhratyny tanamak nuruny bermek üçin biziň yüregimizi ýagtylan-dyrdы. ⁷ Yöne iň üstün gudratyň bize däl-de, Hudaýa degişlidigi bi-linsin diýip, bu genji toprak gaplarda saklap yönür. ⁸ Biz her tarap-dan gysylarys, ýone owranmáyarys. Biz çäresiz ýagdaýadyrys, ýone çykalgasız däldiris. ⁹ Kowalanýandyrys, ýone terk edilen däl-diris. Ýere urlandyrys, ýone ölen däldiris. ¹⁰ Isanyň ýasaýыш tenimizde áyan bolsun diýip, Onuň ölümüni hemise tenimizde góterýärис. ¹¹ Çünkü biziň ölmeli tenimizde Isanyň ýasaýыш hem áyan bolsun diýip, biz - ýasaýanlar Onuň hatyrasyna ölüme tabşyrlýarys. ¹² Şeýlelik-de, ölüm bizde, ýasaýış bolsa sizde işleyär.

¹³ «Iman etdim, şonuň üçin gepledim» diýip ýazylyşna görä, biz-de bu iman ruhuna eýe bolup iman edýärис, şonuň üçin-de gep-leýärис. ¹⁴ Çünkü Reb Isany Diredeniň bizi hem Isa arkaly** direldip, siz bilen birlikde Öz öňünde duruzjagyny bilýärис. ¹⁵ Sebäbi Hudaýyň merhemeti kän adamlar arkaly köpelip, Hudaýyň şöhratyna şüküri artdyrar ýaly, ähli zat siziň üçindir. ¹⁶ Munuň üçin, biz ruhdan düşmeýärис, gaýtam, daşky adamymyz bozulsa-da, içki adamymyz günbe-günden täzelenyär. ¹⁷ Sebäbi wagtláýyn, ýeňil

* 4:4 Bu dünýäniň taňrysy - şeýtan.

** 4:14 Isa arkaly - iň gadymy golýazmalarda: «Isa bilen birlikde».

muşakbat biziň üçin juda artykmaç şöhratyň ebedi agramyny eme-le getirýär. ¹⁸ Sebäbi biz görünýän zatlara däl-de, görünmeyänlere seredyärис, çünkü görünýänler wagtláýyn, görünmeyänler ebedidir.

5-NJI BAP*Gökdaķi mesgenimiz*

¹ Çünkü biziň bu dünevi öýümiz, bu çadır* weýran bolsa, Gök-de Hudaýdan bir ymaratmyzyň, el bilen ýasalmadyk ebedi öýümiziň bardygyny bilyärис. ² Sebäbi Gökdäki mesgenimizi geýinmegi küy-säp, munda ah çekyäris. ³ Yöne geýinsek, ýalaňaç görünmeris. ⁴ Çünkü bu çadırda bolýan biz yük astynda ah çekyäris, sebäbi pany bolanlary ýasaýış ýuwutsyn diýip, ýalaňaçlanmak däl-de, geýin-mek isleyärис. ⁵ Huday bizi şunuň özi üçin taýýarlap, bize Ruhý hem girew berdi. ⁶ Şeýlelikde, hemise gaýratly bolup, tende mesgen tut-ýan wagtymyz Rebden uzakdadygymyz bilyärис - ⁷ çünkü biz didar arkaly däl-de, iman arkaly geýyäris. ⁸ Gaýratly bolup, tenden aýrylmagy, Rebbiň ýanyanda mesgen tutmagy gowy görýärис. ⁹ Şonuň üçin bu tende ýasaşak-da, aýrylsak-da, Onuň pisindi oturjak adamlary bol-maga yhlas edýärис. ¹⁰ Çünkü ýağış bolsun, ýaman bolsun, beden-dekäk öz edenlerimize laýyk almytymyz almak üçin, hemmämiz Mesihin höküm kürsüsü öňünde häzir bolmalydyrys.

Ýaraşdyrma gullugy

¹¹ Şeýlelikde, biz Rebden gorkmagyň nämedigini bilyändigimiz üçin adamlary ynandyryýarys, ýone Hudaýa aýandyrys, siziň ynsa-byňza-da aýandyrys diýen umydym bar. ¹² Biz ýene-de özümüzü size maslahat bermeýärис, ýone ýürek bilen däl-de, daşky görnüş bilen magtanýanlara aýdara gepiňiz bolar ýaly, size biziň bilen magtan-maga esas berýärис. ¹³ Biz akylymyzy ýitiren bolsak, bu Hudaý üçindir, eger-de akylymyz başmyzdä bolsa, siziň üçindir. ¹⁴ Çünkü Mesihin söýgusi bizi mejbur edýär, sebäbi biri hemmäniň ugrunda öldi, eýle bolsa, hemmesi ölemdir diýip hasap edýärис. ¹⁵ Ol ýasaýanlar artykmaç özleri üçin däl-de, ola ugrunda Ölen we Direlen üçin ýasaşyn

* 5:1 Çadır - ten.

diýip, hemmäniň ugrunda öldi.¹⁶ Şonuň üçin biz mundan beýlak hiç kimi adam ölçeglerine görä tanamaýarys. Mesihi şeýle tanan hem bolsak, indi beýle tanamaýarys.¹⁷ Şonuň üçin kim Mesihe bagly bolsa, ol täze mahlukdyr. Köne zatlar geçdi, indi ählisi täze bolandyr*.

¹⁸ Herki zat Hudaýdandy. Ol bizi Mesih arkaly Özi bilen ýaraşdyry, bize ýaraşyrmá gullugyny berdi.¹⁹ Ýagny Hudaý dünýäni Özi bilen Mesihde ýaraşdyry, ýazyklaryny hasaba alman, bize ýaraşyrmá sözünü berdi.²⁰ Şeýlelikde, indi hamala Hudaý biz arkaly haýış edýän ýaly, biz Mesihiň ilçileridiris. Mesih tarapyndan ýalbarýarys: Hudaý bilen ýaraşyň!²¹ Biz Oňa bagly bolup, Hudaýyň doğrulygyndan paý alar ýaly, Ol gününi tanamaýan Mesihi biziň üçin günä gurbany etdi.

6-NJY BAP

¹ Biz Onuň bilen işdeşlik edip, Hudaýyň merhemetini boş ýere kabul etmäň diýip ýalbarýarys.² Çünkü Ol: «Amatly wagtda saňa gulak asdym, gutulyş gününde saňa ýardam etdim» diýýär. Ine, indi şu amatly wagtdyr, ine, indi şu gutulyş günüdür.

Pawlusyň çeken müşakgatlary

³ Biz gullugymyz käyinje sezewar bolmaz ýaly, hiç zatda biriniň büdremegine sebäp bolman,⁴ her zatda Hudaýyň gullukçylary hökmünde özümizi maslahat berýäris: agyr çydamlarda, müşakgatlarda, mätäçliklerde, çykgynsız ýağdaýlarda,⁵ tayaklammalarda, tus-saglarda, aýaga galmalarda, azaplarda, ukusyzlyklarda, orazalarda;⁶ tâmizlikde, bilmende, sabyrda, ýagyşlykda, Mukaddes Ruhda, hile-siz söýgüde,⁷ Hakykat sözünde, Hudaýyň güjyünde, sagda hem çep-de doğrulyk ýaraglary bilen⁸ abraý we biabraýçylykda, betnamlyk we tarypda özümüzü Hudaýyň gullukçylary hökmünde maslahat berýäris. Biz ýalançy hasaplansak-da, hakykaty sözleýändiris.⁹ Nä-tanyş ýaly bolsak-da meşhurdyrys; öli ýaly bolsak-da diridiris; jeza çeksek-de, öldürilen däldiris.¹⁰ Gaýgylı bolsak-da, hemiše şatdyrys;

* 5:17 Indi ählisi täze bolandyr - iň gadymy golýazmalarda: «ine, täze zatlar yüze çykandyr».

garyp bolsak-da, köpleri bayadýandyrys; hiç zady ýok ýaly bolsak-da, ähli zada eýediris.

¹¹ Eý korintosylar, biziň sözümüz size açık, göwnümiz giňdir.

¹² Sizden öz mährini aýáyan biz däl-de, bizden mährini aýáyan siz-siňiz.¹³ Muňa derek size öz balalarym hökmünde aýdýaryn, siz hem göwnüňizi giň tutuň.

Siz Hudaýyň ybadathanasysyňyz

¹⁴ Imansyzlar bilen bir boýuntyryga girmäň. Çünkü doğrulygyň şer iş bilen näme şärikligi bar? Ýa-da nuruň tümlük bilen näme ýoldaşlygy bar?¹⁵ Mesihiň Belial* bilen näme agzybirligi bar? Ýa-da imanlynyň imansyz bilen näme paýdaşlygy bar?¹⁶ Hudaýyň ybadathanasynyň butlar bilen näme ylalaşygy bar? Çünkü siz diri Hudaýyň ybadathanasysyňz**; Hudaý bolsa: «Olaryň arasynda mekan tutup gezerin, Men olaryň Hudaýy, olar hem Meniň halkym bolar» diýipdir.¹⁷ Reb şeýle diýýär: «Munuň üçin olaryň arasyndan çykyň, olardan aýrylyň, murdara galtaşmaň, Men hem sizi kabul ederin». ¹⁸ Her zady başarıyan Reb: «Men siziň Ataňyz bolaryn, siz hem Meniň ogul-gyzlarym bolarsyňz» diýýär.

7-NJI BAP

¹ Eý, söygüli doganlar, bu wadalarymyzyň barlygyna görä, her hili ten we ruh pisliginden tâmizlenip, Hudaýdan gorkmakda mu-kaddesligi kämilleşdireliniň.

Pawlusyň begenji

² Bize ýüregiňizden ýer beriň. Biz hiç kimi ynjadán däldiris, hiç kimi azdyran däldiris, hiç kimi ezen däldiris.³ Muny sizi ýazgarmak üçin aýtmayıryn. Sebäbi bile ölüp, bile ýaşar ýaly, biziň ýüregimizde-digiňizi men ozal aýtdym.⁴ Size biçak ynanýaryn, size biçak gu-wanýaryn. Men teselliden doly, müşakgatyrmız arasynda begenim

* 6:15 Belial - şeytan.

** 6:16 Siz... ybadathanasysyňz - iň gadymy golýazmalarda: «biz... ybadathanadyrys».

çäksiz. ⁵ Çünkü Makedoniya gelenimizde-de, göwnümiziň ynjalgy bolman, her tarapdan gysylýardyk. Daşarda uruşlar, içimizde gor-kular bardy. ⁶ Emma pes göwünlileri ruhlandyrýan Hudaý Titusyň gelmegi bilen bize teselli berdi. ⁷ Diňe onuň gelmegi bilen hem däl, siziň oňa eden teselliňiz bilen hem teselli tapdyk. Ol siziň kүy-segiňizi, ýasyňzy, maňa bolan yhlasyňzy habar berende, has hem begendim. ⁸ Çünkü hatym bilen sizi gaýgylandyran bolsam hem öküneýärin. Ökünen bolsam-da - çünkü ol hatyň az wagt hem bolsa, sizi gaýgylandyranyny görýärin - indi begenýärin. ⁹ Gaýylanany-nyza däl-de, toba üçin gaýylananyza begenýärin. Çünkü siz bizden hiç bir zyán görmän, Hudaýyň islegi boýunça gaýgylandyňz. ¹⁰ Çünkü Hudaýyň islegi boýunça gaýylanmaklyk gutulyş üçin ökünsiz tobany emele getirýändir. Dünýäniň gaýgylary bolsa, ölüm emele getirýändir. ¹¹ Bu gaýgynyzyň Hudaýyň islegine görä bolmagy, gör, sizde nähili gaýrat, nähili ökünc, nähili gahar, nähili gorky, nähili kүyseg, nähili yhlas, nähili adalata ymtlyş döretdi! Siz bu işde her taýdan tâmidiginiň görkezdiňiz. ¹² Şeýlelikde, size ýazan hem bolsam, muny ynjudan üçin ýa-da ynjan üçin däl-de, bize bolan gaýratyňzyň Hudaýyň huzurynda özüňze aýan bolmagy üçin ýazdym. ¹³ Bular bize teselli berýär. Yöne öz tesellimizden köp Titusyň şatlygyna begendik, çünkü siziň baryňyz onuň göwnüni ynaldypyňyz. ¹⁴ Çünkü onuň ýanynda siz barada bir zat diýip öwünen bolsam hem, meni utandırmadyňz, gaýtam, biziň size hemme zady hakyatda aýdysymyz ýaly, Titusyňgarsysyndaky magtanjymyz hem hakyat boldy. ¹⁵ Ol hemmänižiň boýun bolanyny, ony gorky hem titreme bilen garşlanyňzy ýatlanda, size bolan söygüsü has-da artyar. ¹⁶ Men her zatda size bil baglap biljegime begenýärin.

8-NJI BAP

Sahylyk nusgasy

¹ Eý doganlar, Hudaýyň Makedoniýanyň ýygnaklaryna beren merhemetini size bildirýäris. ² Uly muşakgat synagynda olaryň şatlygynyň bollugy aýan boldy, olaryň aşa garyplygy sahylyklarynda çäksiz baylyga öwrüldi. ³ Olaryň öz ýagdaylaryna görä hem-de ýagdaylaryndan aşa sahylyk edenlerine men güwä geçýärin. ⁴ Olar bu

haýyr işe, mukaddeslere gulluk etmäge özleriniň gatnaşmagyny köp ýalbaryp, bizden haýş etdiler. ⁵ Hatda umyt edişimizden-de ýokary bolup, olar özlerini ilki Rebbe, soň-da Hudaýyň islegi bilen bize peşgeş etdiler. ⁶ Şonuň üçin bu haýyr işi ozal nähili başlan bolsa, şeýle hem araýzda bitirmegini biz Titusdan haýş etdik. ⁷ Imanda, sözde, bilimde, her hili gaýratda, bize bolan söýginizde, ähli zatda bolşuňyz ýaly, bu haýyr işde-de üstün boluň. ⁸ Muny buýruk hökmünde däl-de, beýlekileriň gaýraty arkaly söýgiňiziň hakykylygyny synap aýdýaryn. ⁹ Çünkü siz Rebbimiz Isa Mesihiiň merhemetini bilýänsiňiz. Garyplygy bilen siz baýar ýaly, Ol baýka garyp boldy. ¹⁰ Bu hakda men öz pikirimi aýdaýyn. Çünkü bu siziň üçin peýda-lydyr. Siz öten ýyldan bări diňe etmekde däl-de, muny arzuwlama-ka hem ilkinjilerdiňiz. ¹¹ Indi arzuwlama-ka görüp ýalyp baryň. ¹² Çünkü görüp ýalyp bar bolsa, adamyň ýoguna görä däl, baryna görä bermegi makuldyr. ¹³ Biz başgalaryna ýeňil, size agyr bolmagyنى islämzok, deňligi isleyäris. ¹⁴ Olaryň hem artykmaç zady siziň ýetmeziňizi doldurur ýaly, şu wagt siziň artykmaç zadyň olaryň ýetmezini doldursyn. ¹⁵ Şeýle, «Köp ýygnanyň artygy, az ýygnanyň hem kem zady bolmadý» diýip ýazylyşy ýaly, deňlik bolar.

Titus Korintosa iberilýär

¹⁶ Siz babatdaky şeýle yhlasy Titusyň ýüregine guýyan Hudaya şükür! ¹⁷ Çünkü ol biziň haýşmyza gulak asyp, köp yhlasly bola-ny üçin, öz islegi bilen siziň ýanyňza gitdi. ¹⁸ Biz Hoş Habarda bütün ýygnaklar tarapyndan taryplanýan dogany hem onuň bilen bile ýolladyk. ¹⁹ Mundan başga-da ol dogan Rebbiň şöhraty üçin we biziň öz görüp ýalyp, yerine yetirýän bu haýyr işde-de ýygnaklar tarapyndan bize ýoldaşlyk etmäge sayýlandy. ²⁰ Biz gullugumyz bilen gazanylan bu gatanç hakda hiç kim bize garalyk ýapmaz ýaly, atıýajy elden bermeýäris. ²¹ Çünkü biz diňe bir Reb huzurynda däl, eýsem, adamlar huzurynda-da ýagşy işin aladasyny edýäris. ²² Yhlaslydygyny köp zatlarda telim gezek synan, indi hem size bolan uly ynamy arkaly has-da yhlasly bolan doganymyzy hem olar bilen ýolladyk. ²³ Titus hem meniň şägirdim, siziň araýzdaky

işdeşimdir. Doganlarymız bolsa ýygnaklaryň ilçileri, Mesihin şöhratydyr. ²⁴ Indi söýgiňizi, siz hakdaky magtanjymyz ýygnaklaryň gözüniň alnynda olara subut ediň.

9-NJY BAP

Mätäç imanlylara kömek

¹ Mukaddeslere gulluk etmek barada meniň size ýazmagymyň geregi ýok. ² Çünkü ýardama bolan meýliňizi bilýärin, Ahaýa öten ýyldan bări taýýar dur diýip, makedoniýalyalaryň ýanynda siz hakda öwünyärin. Siziň yhlasyňyz köpleri höweslendirdi. ³ Biziň bu babatda siz hakda öwünmämiz biderek bolman, aýdyşym ýaly, taýýarlyk bolmagyňyz üçin, doganlary ýanyňza iberýärin. ⁴ Çünkü makedoniýalylar meniň bilen gelip-de, siziň taýýar däldegiňizi görseler, biz - siz diýmeýäris - beýle ynamlılyk üçin utanja galarys. ⁵ Şoňa görä hem menden öň ýanyňza baryp, wada edilen peşgeşleriňizi önden taýýarlamaklaryny doganlardan haýış etmegi zerur bildim. Şeýlelikde, ol borçlulyk bilen däl-de, bir haýky peşgeş hökmünde taýýarlanar. ⁶ Şuny biliň: az eken az orar, köp eken köp orar. ⁷ Tukatlyk ýa mejburlyk bilen däl-de, her kim öz gównünden çykaranyny bersin. Sebäbi Hudaý begenç bilen bereni söýändir. ⁸ Hemise hemme zadyňyz ýeterlik bolup, her ýagşy işe bol mümkünçiliğiniz bolar ýaly, Hudaý size her nygmaty bolandan bermegi başarýandır. ⁹ Şonuň ýaly hem: «Paýlap, garyplara berdi, Onuň doğrulagy baky galar» diýip ýazylgydyr. ¹⁰ Ekýane tohum, iýmäge çörek berýän Hudaý ekeniňizi hem boladyp artdyrar, doğrulagyňzyň hasylyny ösdürer. ¹¹ Siz her hili jomartlyk etmek üçin, hemme zada bayarsyňz. Bu-da biz arkaly Hudaýa şükkür döreder. ¹² Çünkü bu hyzmaty ýerine ýetirmek diňe mukaddesleriň ýetmezini doldurman, eýsem, Hudaýa edilýän şükkürleri hem köpelder. ¹³ Bu gulluk netijesinde, olar siziň Mesihin Hoş Habaryna bolan ykraryňza baglydygyňyz üçin, olar bilen we hemmeler bilen malyňzy paylaşmakda görkezýän jomartlygyňyz üçin, Hudaýy şöhratlandyrar. ¹⁴ Hudaýyň üstüñizdäki bol merhemeti üçin siz babatda doga edip, sizi küysär. ¹⁵ Çendenaşa sylagy üçin Hudaýa şükkür!

10-NJY BAP

Pawlus goranýar

¹ Araňzdakam kiçigöwünlü, gaýybana bolsa size garşy batyr bolan Pawlus Mesihin ýumşaklygy we mähribanlygy bilen sizden hayış edýärin. ² Gelenimde, bizi dünýä ýollary boýunça gezyändir öýdýänleriň käbirlerine garşy oýlanýan niyetimde batyrlyk ulan-maly bolmaýyn diýip ýalbarýaryn. ³ Çünkü biz dünýäde gezýän hem bolsak, dünýä ýollary boýunça söweşyän däldiris. ⁴ Sebäbi biziň söweş ýaraglarymyz dünewi däldir, galalary ýikmak üçin Hudaýyň gudratyna eyedir. ⁵ Biz ters çekişmeleri, Hudaýyň bilimiň garşysyna aýaga galan her bir belentligi ýykyp, her pikiri Mesihе boýun bolmaga ýesir edýändiris. ⁶ Mesihе bütinleý boýun bolan mahalyňz, her bir boýun bolmazlygy jezalandyrmagà taýýardyr.

⁷ Göz öňündäkilere serediň. Kim özünüň Mesihin kidigine ynamy bar bolsa, biziň hem özi ýaly Mesihin kidigimiz hakda öz ýanyndan oýlansyn. ⁸ Men Rebbiň bize sizi weýran etmek üçin däl-de, abat etmek üçin beren ygytáryna has köpräk öwünýän hem bol-sam utanmaýaryn. ⁹ Muny sizi öz hatlary bilen gorkuzjak bolýar diýmäň diýip edýärin. ¹⁰ «Ol hatlarynda ýowuz hem güýcli, ýöne şahsy huzury ejiz, sözü dereksiz» diýärler. ¹¹ Beýle adam muny bilsin: biz ýókkak hat arkaly sözde nähili bolsak, barkak amalda hem şeýlediris. ¹² Çünkü biz özlerini maslahat beryänleriň käbirleri bilen özümüzü bir tutmaga ýa-da deňemäge het edip bilmeýäris. Olar özlerini özleri bilen ölçüp, özlerini özleri bilen deňäp, pähimsiz bolýarlar. ¹³ Emma biz hetdenaşa däl-de, siziň hetdiňize ýeter ýaly, Hudaýy bize bellän iş meydanyňň çägine görä magtanýarys. ¹⁴ Siziň hetdiňize ýetmedik ýaly, öz hetdimizden aşmaýarys, çünkü biz Mesihin Hoş Habary bilen size-de ýetdik. ¹⁵ Biz başganyň zähmeti bilen hetdenaşa magtanmayarys. ¹⁶ Emma Hoş Habary sizden aňyrrak-da wagyz edip, başganyň meydanynda taýýar işler bilen magtanmaz ýaly, siziň imanyňyz ösdüğüçe, biziň-de iş meydany-myzy has köp giňär diýen umydymyz bar. ¹⁷ Yöne magtanýan Reb bilen magtansyn. ¹⁸ Çünkü özünü maslahat beryän arzylýydr.

11-NJI BAP*Galp resullar*

¹ Käşgä meniň akylsyzlygyma az-kem çydasadyňyz! Ýöne siz maňa çydaman hem durmaýarsyňz. ² Çünkü men size Hudaýyn yħlası bilen yħlas edýärin, sebäbi men sizi pák gyz hökmünde Mesihé hödürlemek üçin diňe bir äre niýetledim. ³ Emma ýylanyň How enäni kezzaplyk bilen aldaýy ýaly, siziň hem pikirleriňz bozulyp, Mesihde bolan sadalykdan aýrylarmykan diýip gorkýaryn. ⁴ Çünkü biri gelip, biziň wagyz edenimizden başga Isany wagyz edip-de, alanyňyzdan başga ruhyalsaňyza kabul edeniňinden başga Hoş Habary kabul etseňiz, muňa gowy çydarsyňz. ⁵ Çünkü men hiç zatda bu ýokary derejeli resullardan yzda däldirin diýip güman edýärin. ⁶ Söz sözlemekde ökde däl hem bolsam, biliimde ökdedirin. Biz muny size her ýolda, her zatda görkezendir. ⁷ Ýa-da sizi beýgeltmek üçin özümi peseltmek bilen günä etdimmi? Çünkü men Hudaýyn Hoş Habaryny size mugt wagyz etdim. ⁸ Size gulluk etmek üçin, beýleki ýýgnaklardan muzd alyp, olara harç çekirdim. ⁹ Araňyzda bolup, mätäçlik çekenimde-de, hiç kime yük bolmadym, sebäbi Makedoniýadan gelen doganlar meniň ýetmezimi ýetirdiler. Hiç bir zatda size agram salman, özümi sakladym, şeýle-de saklaryn. ¹⁰ Mesihin mendäki hakykaty bilen aýdýaryn: Ahaýa etrabynda hiç kim meni bu magtançandan mahrum edip bilmez. ¹¹ Nämé üçin? Sizi söýmeýänim üçinmi? Muny Huday bilyändir. ¹² Ýöne magtanýan zatlarynda biziň bilen deň saýılmak üçin pursat gözleýänlere pursat bermejek bolup, edenimi ýene-de ederin. ¹³ Çünkü beýle adamlar galp resullar, Mesihin resullarynyň keşbine girýän aldawçı işgärlərdir. ¹⁴ Bu geň zat däl, sebäbi, şeytanyň özi-de nur perişdesiniň keşbine girýär. ¹⁵ Sonuň üçin onuň gullukçylary-da doğrulyk gullukçylarynyň keşbine girse, bu uly bir zat däldir, olaryň soňy işlerine görä bolar.

Magtanmaly bolsa...

¹⁶ Yene-de diýyärin: hiç kim meni akylsyzdyr öýtmesin. Ýöne şeýle bolsa, men hem biraz magtanar ýaly, siz meni bir akylsyz hökmünde kabul ediň. ¹⁷ Men bu aýdýanlarymy Rebbe görä däl-de,

akylsız ýaly magtanma ynamy bilen aýdýaryn. ¹⁸ Köplerin dünyä ýollaryna görä magtanyş ýaly, men-de şeýle magtanýaryn. ¹⁹ Çünkü siz akyllı bolup, ýene akylszlara höwes bilen çydaýarsyňz. ²⁰ Çünkü biri sizi gul etse, biri sizi iýse, biri sizi talasa, biri özünü ýokary tutsa, biri siziň ýaňagyňza şapbatlasa, siz oňa çydayarsyňz. ²¹ Biziň muňa güjümiz ýetmäsoň, utanyp gepleýärin. Biri näme zada ýürek edýän bolsa, akylsızlyk bilen aýdýaryn, men hem ýürek edýändir. ²² Olar ýewréymi? Men-de. Ysraýyllymy? Men-de. Ybraýymyň neslimi? Men-de. ²³ Olar Mesihin gullukçylarymy? (Däli ýaly aýdýaryn.) Men olardan artyk: zähmetde artyk, tussaglarda artyk, ýenjilmekde - hetdenaşa, ölmeli hatarlarda - ençeme gezek. ²⁴ Yéhudylardan baş gezek kyrkdan bir kem şallak iýidim; ²⁵ üç gezek taýaklandym, bir gezek daşlaşdym, üç gezek gämmim gark bolup, bir gije-gündizi deňizde geçirdim. ²⁶ Ençeme gezek ýolagçylyk etdim, derýalarda hem garakçylar arasında, öz halkym hem özge milletler arasında howp-hatara uçradym. Şäherde, çölde, deňizde, galp doganlar arasında howp-hatarda boldum. ²⁷ Zähmet hem zorlukda, köp gezek ukuşyzlykda, açlyk hem suwsuzlykda, köp gezek orazalarda, sowukda hem ýalaňaçlykda boldum. ²⁸ Bulardan başga-da her gün meni basmarlayán ähli ýýgnaklar baradaky aladadır. ²⁹ Kim ejizläp, men ejizlemeýärin? Kim büdräp, men ýanmaýaryn? ³⁰ Magtanmaly bolsa, men öz ejizligimi görkezýän zatlar bilen magtanjak. ³¹ Meniň ýalan sözlemeýänimi baky mübärek Rebbimiz Isanyň Hudaý hem Atasy bilyändir. ³² Şamda Aret patyşanyň welaýat häkimi meni tutjak bolup, şamlylaryň şäherini saklaýardy. ³³ Sonda meni sebede salyp, şäher diwarynyň penjiresinden aşak düşürdiler, şeydip, ondan sypdym.

12-NJI BAP*Pawlusa gelen ýlhamlar*

¹ Magtanmagym, doğrudan-da, peýdaly zat däl, çünkü Rebden gelen görnüşlere, ýlhamlara gelýärin. ² Men Mesihde bir adamýy tanáýaryn. Ol on dört ýyl mundan ozal (bilmeýärin tendemi, bilmeýärin tendon daşardamy, Hudaý bilyär) üçünji Göge äkidildi. ³ Bu

adam barada şuny bilyärin (bilmeyärin tendemi, bilmeyärin tendon daşardamy, Hudaý bilýär),⁴ ol behişde äkidildi. Ol ýerde adamzada sözlemäge rugsat edilmedik, aýdyp bolmajak sözleri eşitdi.⁵ Men şeýle adam hakda magtanýaryn, ýöne ejizligim bolaýmasa, özüm hakda magtanara zadym ýok.⁶ Çünkü magtanjak bolsam, akylsyz bolmaryn, sebäbi men hakykaty áydaryn. Ýone biri meni göreninden ýa eşideninden ýokary biläýmesin diýip, magtanmakdan saklanýaryn.⁷ Ylhamlaryň bollugyndan ýaňa özümi ýokary tutmaz ýaly, tenimde tiken, ýagny özümi ýokary tutmaz ýaly, meni ýumruklamagy üçin, maňa bir şeytan perişdesi berildi.⁸ Ony menden aýyrsyn diýip, Rebbe üç gezek ýalbardym.⁹ Ol maňa: «Saňa meniň merhemetim ýeterlidir, çünkü Meniň gudratym ejizlikde kämillesýändir» diýidi. Şunuň üçin Mesihin gudraty üstüme kölege salar ýaly, höwes bilen öz ejizliklerim hakda has hem magtanýaryn.¹⁰ Şu sebäpden men Mesih ugrundaky ejizliklere, sögüncelere, mätäçliklere, azarlara, kynçlyklara razy, sebäbi men ejizkäm güýçlüdirin.¹¹ Men bir akylsız boldum, muňa siz meni mejbur etdiňiz. Aslynda, siz meni öwmeliňiz, sebäbi hiç hem bolsam, hiç bir zatda bu ýokary derejeli resullardan yzda däldirin.¹² Resullyk alamatlarym siziň araňyzda uly sabyr bilen alamatlarda, mugjyzalarda, gudratlarda görkezildi.¹³ Çünkü meniň size yük bolmaýşymdan başga siziň beýleki ýygnaklärden näme pesligiňiz bar? Meniň bu adalatsyzlygyny baýşaň.

Pawlusyň korintosylar barada gaýgysy

¹⁴ Ine, bu siziň ýanyňza gitmäge üçünji gezek tayýarlanyşym, ýöne size yük bolmaryn, sebäbi men siziň zatlarynyzy däl-de, özüňizi küýseyärin. Çünkü oğlanlar ene-ata däl-de, ene-ata çagalar üçin mal-mülk ýygnamalydyr.¹⁵ Men siziň janyňz ugrunda barymy höwes bilen harçlap, bütinley harçlanaryn. Sizi köpräk söýsem, siz meni azrak söýermisiňiz?¹⁶ Goý, şeýle bolsun, emma men size yük bolmandyryny, ýöne mekir bolanyň üçin sizi hile bilen tutanmyşym!¹⁷ Ýanyňza iberen adamlarymyň biri arkaly sizi ezdimmi?¹⁸ Men Titusdan haýış etdim, dogany onuň bilen ýolladym. Titus sizi ezmidi? Biz şol bir ruhda gezmedikmi? Şol bir yzy yzarlamaďykmy?

¹⁹ Siz ýene* biz özümüzü siziň öňüňizde aklaýandyrys öýdýärsiňzmi? Biz Hudaýyň huzurynda Mesihé baglylykda gepleýaris, ýone, eý söýgülü doganlar, munuň bary siziň abatlanmagyňyz üçindir.²⁰ Çünkü ýanyňza gelip-de, sizi isleýşim ýaly, siz hem meni isleýsiňiz ýaly görmezmiňiz diýip gorkýaryn. Dawa, içigaralyk, gahar, jen-jel, töhmet, gybat, gabarma we tertipsizlik bardyr öýdüp gorkýaryn.

²¹ Ýanyňza baranymda, Hudaýym meni ýanyňzda pese düşürip, ozaldan günä batyp, eden murdarlyklaryndan, zyna we ahlaksızlyklaryndan toba etmedik köp adamlar üçin ýas tutmaly bolarmykmak diýip gorkýaryn.

13-NJI BAP

Duýduryşlar we salamlar

¹ Bu üçünji gezek ýanyňza barşymdyr. Her söz iki ýa üç güwaniň agzy bilen tassyklanar. ² Men ikinji gezek ýanyňzdakam, öňünden aýdyşym ýaly, şindi-de ýokkam ozaldan günä edenlere hem-de beýlekileriň baryna öňünden yazýaryn: ýene ýanyňza baraýsam, gaýgyrmaryl. ³ Çünkü siz Mesihin men arkaly gepleýänine subutnama agtaryarsyňz. Ol size garşı ejiz däl-de, siziň aranýzda güýçlüdir. ⁴ Sebäbi Ol ejizlikde haça çüylenen hem bolsa, Hudaýyň gudraty arkaly ýasaýar. Biz-de Onda ejizdiris, ýone Hudaýyň size bolan gudraty arkaly Onuň bilen ýaşarys.

⁵ Imandadygyňzy özüňiz barlap görünü. Özüňizi synaň. Ýa-da Mesihin sizdedigini özüňiz hem bilmeyärsiňzmi? Beýle bolmasa, synagdan ýykylardyňz. ⁶ Ýone biziň synagdan ýykylmandygymyzy bilänsiňiz diýip umyt edýaris. ⁷ Biz siziň asla erbet iş etmezliğiniz üçin Hudaýa doğa edýaris. Bu synagdan geçen ýaly bolup görünmegimiz üçin däl-de, biz synagda ýykylan ýaly bolup, siziň ýağsy iş etmegiňiz üçindir. ⁸ Çünkü biz hakykata garşı hiç bir iş edip bilmän, diňe hakykat ugrunda bir iş edip bilyäris. ⁹ Biz özümüz ejiz-de, siz güýçlükäňiz begenýäris. Munuň üçin, ýagny siziň kämillesmegiňiz üçin hem doğa edýaris. ¹⁰ Rebbiň maňa ýýkmak üçin däl-de, abatlamak üçin beren ygtyýary boýunça, özüm barkam

* 12:19 Ýene - iň gadymy golýazmalarda: «köp wagtdan bări».

sizi gaty tutmaýyn diýip, bu zatlary araňyzda ýokkam ýazýaryn.
¹¹ Eý doganlar, mahlasý, şatlykda boluň! Kämil boluň, aýdýanlaryma gulak asyň, pikirdeş boluň, parahat ýaşaň, söýgi hem parahatlyk Hudayý siziň bilen bolar. ¹² Biri-biriňize mukaddes ogşuk bilen salam aýdyň. Bütin mukaddesler size salam aýdýar. ¹³ Reb Isa Mesihiň merhemeti, Hudaýyň söýgüsü, Mukaddes Ruha şäriklik siziň ähliňiz bilen bolsun! Omyn.